

# Haltestelle



Amtliche Mitteilungen und Informationen der INVG · Ausgabe 5/2010 · 12. Jahrgang



**Fahrpläne: agilis und  
Bayerische Regiobahn**  
Seite 4–7



**Neue Fahrkarten-  
automaten der INVG**  
Seite 12



**Vorverkauf für  
Kabaretttage startet**  
Seite 20–22



## **Öffnungszeiten INVG-Kundenzentrum:**

Montag, Dienstag und  
Mittwoch  
von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Donnerstag  
von 7.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitag  
von 8.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Samstag  
von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr



**Ingolstädter  
Verkehrs-  
Gesellschaft  
mbH**



Ein Unternehmen der  
**Stadt Ingolstadt**

## **Ingolstädter Christkindlmarkt**



## **Ortsporträt Reichertshofen**



# Großes Interesse am neuen KVB-Betriebshof

## Tag der offenen Tür lockte zahlreiche Besucher an

Das Interesse der Bevölkerung am neuen KVB-Betriebshof ist groß: Das zeigte sich am Tag der offenen Tür Ende Oktober. Zahlreiche Besucher kamen auf das Gelände in der Hindenburgstraße 1, um einen Blick hinter die Kulissen des modernen Gebäudes zu werfen.

Die Mitarbeiter der KVB freuten sich über das enorme Interesse und standen allen Interessierten gerne Rede und Antwort. Beispielsweise erklärten sie die Arbeit in der Waschanlage und der Werkstatt. Zu einer speziellen Führung unter Leitung des Architekten waren die Anwohner eingeladen. Dabei konnten die Nachbarn des Busdepots ihre Wünsche und Anregungen äußern.

Auf dem Gelände luden hoch moderne, neue Busse der INVG zum Probesitzen ein. Besonders bei den Kindern kam das gut an, denn sie durften ausnahmsweise einmal am Fahrersitz Platz nehmen und die Technik im Bus begutachten.

Auch die Herzen der Oldtimerfreunde schlugen an diesem Tag höher. Denn zu Gast auf dem Betriebshof war ein liebevoll restaurierter Bus aus den 50er-Jahren. Für wertvolle Informationen sorgte auch die Jugendverkehrsschule, die über das richtige Verhalten im und außerhalb des Schulbusses informier-



Über die rege Besucherzahl am Tag der offenen Tür freuten sich INVG-Geschäftsführer Dr. Robert Frank sowie INVG-Aufsichtsratsmitglied Robert Schidlmeier (links).

te. Auf die ganz kleinen Besucher wartete die INVG-Hüpfburg.

KVB-Geschäftsführer Robert Frank freute sich sehr über den regen Zuspruch aus der Bevölkerung: „Gerade das große Interesse von Familien mit Kindern an der modernen Technik unserer Busse und an den Einrichtungen des Betriebshofs hat uns sehr gefreut!“



Ein Highlight für die kleinen Besucher: Sie durften auf dem Fahrersitz Platz nehmen und Busfahrer spielen.





Interessante Einblicke erhielten große und kleine Besucher in der Werkstatt.



Die große Waschanlage für Busse.



Die Jugendverkehrsschule erklärte den toten Winkel.



Karen Johannsen, Mitarbeiterin im Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen und Geschäftsstellenleiterin des neugegründeten Zweckverbands Verkehrsgemeinschaft Region Ingolstadt (VGI), nutzte den Tag der offenen Tür, um sich auf dem neuen KVB-Betriebshof umzusehen.



Zahlreiche Besucher kamen zum Tag der offenen Tür.



# Neues Zugzeitalter beginnt

## Privates Bahnunternehmen nimmt am 12. Dezember Bahnbetrieb auf

Ein neues Zugzeitalter auf der Verbindungsstrecke Regensburg – Ingolstadt verspricht Geschäftsführer Kai Müller-Eberstein der Betreiber-gesellschaft Agilis Verkehrsgesellschaft mbH & Co. KG mit Sitz in Regensburg. Agilis steht als junges Verkehrsunternehmen für hohe Kundenmobilität und will mit überzeugenden Angeboten Impulse im Nahverkehr geben und seine Fahrgäste begeistern. Mit 5,5 Millionen Zugkilometern pro Jahr, einem Streckennetz von 449 Kilometern und geplanten Investitionen in Fahrzeuge und Werkstatt in Höhe von rund 100 Millionen Euro bietet das Unternehmen rund 140 Mitarbeitern einen sicheren und anspruchs-



Die neuen, modernen Triebwagen sind ab Dezember auf der Strecke Ingolstadt/Regensburg unterwegs.

## Fahrpläne gültig ab 12.12.2010

Stand: 18.10.2010

| 930/993 Landshut – Ingolstadt |    | ag 84304 | ag 84306 | ag 84354 | ag 84308 | ag 84356 | ag 84544 | ag 84310 | ag 84358 | ag 84312 | ag 84314 | ag 84374 | ag 84316 | ag 84378 | ag 84318 | ag 84320 | ag 84360 | ag 84382 | ag 84322 |
|-------------------------------|----|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Verkehrstag                   |    | mo – fr  | mo – fr  | sa + so  | sa + so  | sa + so  | sa + so  | sa + so  | sa + so  | sa + so  | sa + so  | sa + so  | sa + so  | sa + so  | sa + so  | sa + so  | sa + so  | sa + so  | sa + so  |
| von                           |    |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |
| Landshut (Bay) Hbf            | ab |          |          | 5:26     |          | 6:16     |          | 6:45     |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |
| Ergoldsbach                   | ab |          |          | 5:38     |          | 6:28     |          | 6:58     |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |
| Neufahrn (Niederbay)          | an |          |          | 5:42     |          | 6:31     |          | 7:01     |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |
| Neufahrn (Niederbay)          | ab |          |          | 5:42     |          | 6:31     |          | 7:01     |          | 8:12     |          |          | 10:12    |          |          | 12:12    |          |          |          |
| Eggmühl                       | an |          |          | 5:51     |          | 6:40     |          | 7:10     |          | 8:21     |          |          | 10:21    |          |          | 12:21    |          |          |          |
| Eggmühl                       | ab |          |          | 5:52     |          | 6:40     |          | 7:11     | 7:38     | 8:22     | 9:22     | 9:22     | 10:22    | 11:22    | 11:22    | 12:22    |          | 13:22    | 13:22    |
| Hagelstadt                    | ab |          |          | 5:57     |          | 6:46     |          | 7:16     | 7:44     | 8:27     | 9:27     | 9:27     | 10:27    | 11:27    | 11:27    | 12:27    |          | 13:27    | 13:27    |
| Kofering                      | ab |          |          | 6:01     |          | 6:49     |          | 7:19     | 7:47     | 8:31     | 9:31     | 9:31     | 10:31    | 11:31    | 11:31    | 12:31    |          | 13:31    | 13:31    |
| Obertraubling                 | ab |          |          | 6:05     |          | 6:53     | 7:04     | 7:23     | 7:52     | 8:34     | 9:35     | 9:35     | 10:34    | 11:35    | 11:35    | 12:34    |          | 13:35    | 13:35    |
| Burgweinting Hp               | ab |          |          | 6:07     |          | 6:56     | 7:07     | 7:26     | 7:54     | 8:37     | 9:38     | 9:38     | 10:37    | 11:38    | 11:38    | 12:37    |          | 13:38    | 13:38    |
| Regensburg Hbf                | an |          |          | 6:13     |          | 7:01     | 7:12     | 7:30     | 7:59     | 8:41     | 9:41     | 9:41     | 10:41    | 11:41    | 11:41    | 12:41    |          | 13:41    | 13:41    |
| Regensburg Hbf                | ab | 4:53     |          | 6:19     | 6:45     | 7:13     |          | 7:45     | 8:46     | 9:45     | 9:45     | 10:45    | 11:45    | 11:45    | 12:45    | 13:23    |          | 13:45    | 13:45    |
| Regensburg-Prüfening          | ab | 4:57     |          | 6:24     | 6:49     | 7:17     |          | 7:50     | 8:50     | 9:49     |          | 10:49    |          | 11:49    | 12:49    | 13:26    |          | 13:49    |          |
| Sinzing                       | ab | 5:00     |          | 6:27     | 6:53     | 7:20     |          | 7:54     | 8:53     | 9:53     | 9:51     | 10:53    | 11:53    | 11:53    | 12:53    | 13:29    |          | 13:53    | 13:53    |
| Gundelshausen                 | ab | 5:06     |          | 6:32     | 6:58     | 7:28     |          | 7:59     | 8:58     | 9:58     |          | 10:58    |          | 11:58    | 12:58    | 13:35    |          | 13:58    |          |
| Poikam                        | ab | 5:08     |          | 6:34     | 7:00     |          |          | 8:01     | 9:00     | 10:00    |          | 11:00    |          | 12:00    | 13:00    | 13:37    |          | 14:00    |          |
| Bad Abbach                    | ab | 5:14     |          | 6:37     | 7:03     | 7:35     |          | 8:04     | 9:03     | 10:03    |          | 11:03    |          | 12:03    | 13:03    | 13:40    |          | 14:03    |          |
| Saal (Donau)                  | an | 5:18     |          | 6:40     | 7:07     | 7:40     |          | 8:08     | 9:07     | 10:07    | 10:06    | 11:07    | 12:04    | 12:07    | 13:07    | 13:46    | 14:04    | 14:07    |          |
| Saal (Donau)                  | ab | 5:19     | 6:13     | 6:41     | 7:08     | 7:44     |          | 8:09     | 9:08     | 10:08    |          | 11:08    |          | 12:08    | 13:08    | 13:54    |          | 14:08    |          |
| Abensberg                     | an | 5:28     | 6:22     | 6:50     | 7:17     | 7:53     |          | 8:18     | 9:18     | 10:18    |          | 11:18    |          | 12:18    | 13:18    | 14:03    |          | 14:18    |          |
| Abensberg                     | ab | 5:28     | 6:27     | 6:51     | 7:18     | 7:57     |          | 8:18     | 9:18     | 10:18    |          | 11:18    |          | 12:18    | 13:18    | 14:04    |          | 14:18    |          |
| Neustadt (Donau)              | an | 5:33     | 6:31     | 6:55     | 7:23     | 8:01     |          | 8:23     | 9:24     | 10:23    |          | 11:23    |          | 12:23    | 13:22    | 14:08    |          | 14:23    |          |
| Neustadt (Donau)              | ab | 5:34     | 6:32     | 6:56     | 7:30     | 8:02     |          | 8:30     | 9:30     | 10:30    |          | 11:30    |          | 12:30    | 13:23    |          |          | 14:30    |          |
| Münchsmünster                 | ab | 5:39     | 6:37     | 7:02     | 7:35     | 8:08     |          | 8:35     | 9:35     | 10:35    |          | 11:35    |          | 12:35    | 13:35    |          |          | 14:35    |          |
| Vohburg                       | ab | 5:43     | 6:41     | 7:06     | 7:40     | 8:16     |          | 8:40     | 9:40     | 10:40    |          | 11:40    |          | 12:40    | 13:40    |          |          | 14:40    |          |
| Ernsgraben Hp                 | ab | 5:46     | 6:44     | 7:10     | 7:43     |          |          | 8:43     | 9:43     | 10:43    |          | 11:43    |          | 12:43    | 13:43    |          |          | 14:43    |          |
| Ingolstadt Hbf                | an | 5:53     | 6:52     | 7:19     | 7:51     | 8:25     |          | 8:51     | 9:51     | 10:51    |          | 11:51    |          | 12:51    | 13:51    |          |          | 14:51    |          |
| nach                          |    |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |

| Zug                  |    | ag 84324 | ag 84324 | ag 84386 | ag 84326 | ag 84362 | ag 84328 | ag 84330 | ag 84330 | ag 84332 | ag 84332 | ag 84334 | ag 84334 | ag 84336 | ag 84336 | ag 84366 | ag 84368 | ag 84334  |  |
|----------------------|----|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|--|
| Verkehrstag          |    | mo – fr  | sa + so  | sa + so  | mo – fr  | mo – fr  | tätlich  | mo – fr  | sa + so  | mo – fr  | sa + so  | mo – fr  | sa + so  | mo – fr  | sa + so  | tätlich  | tätlich  | tätlich   |  |
| von                  |    |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |           |  |
| Landshut (Bay) Hbf   | ab | 13:38    |          |          |          |          |          | 16:56    |          | 17:56    |          | 19:00    |          | 19:52    |          |          |          | Plattling |  |
| Ergoldsbach          | ab | 13:51    |          |          |          |          |          | 17:08    |          | 18:08    |          | 19:11    |          | 20:04    |          |          |          |           |  |
| Neufahrn (Niederbay) | an | 13:54    |          |          |          |          |          | 17:11    |          | 18:11    |          | 19:14    |          | 20:08    |          |          |          |           |  |
| Neufahrn (Niederbay) | ab | 14:12    | 14:12    |          |          |          | 16:12    | 17:12    |          | 18:12    | 18:12    | 19:15    |          | 20:12    | 20:12    |          |          |           |  |
| Eggmühl              | an | 14:21    | 14:21    |          |          |          | 16:21    | 17:22    |          | 18:21    | 18:21    | 19:23    |          | 20:21    | 20:21    |          |          |           |  |
| Eggmühl              | ab | 14:22    | 14:22    | 15:22    | 15:22    |          | 16:22    | 17:22    | 17:22    | 18:22    | 18:22    | 19:24    | 19:24    | 20:22    | 20:22    | 21:06    |          |           |  |
| Hagelstadt           | ab | 14:27    | 14:27    | 15:27    | 15:27    |          | 16:27    | 17:28    | 17:28    | 18:27    | 18:27    | 19:29    | 19:29    | 20:27    | 20:27    | 21:11    |          |           |  |
| Kofering             | ab | 14:31    | 14:31    | 15:31    | 15:31    |          | 16:31    | 17:31    | 17:31    | 18:31    | 18:31    | 19:32    | 19:32    | 20:31    | 20:31    | 21:15    |          |           |  |
| Obertraubling        | ab | 14:34    | 14:34    | 15:35    | 15:35    |          | 16:34    | 17:35    | 17:35    | 18:34    | 18:34    | 19:36    | 19:36    | 20:34    | 20:34    | 21:18    |          | 22:45     |  |
| Burgweinting Hp      | ab | 14:37    | 14:37    | 15:38    | 15:38    |          | 16:37    | 17:38    | 17:38    | 18:37    | 18:37    | 19:40    | 19:40    | 20:37    | 20:37    | 21:21    |          | 22:48     |  |
| Regensburg Hbf       | an | 14:41    | 14:41    | 15:41    | 15:41    |          | 16:41    | 17:43    | 17:43    | 18:42    | 18:42    | 19:43    | 19:43    | 20:41    | 20:41    | 21:26    |          | 22:53     |  |
| Regensburg Hbf       | ab | 14:45    | 14:45    | 15:45    | 15:45    | 16:15    | 16:46    | 17:44    |          | 18:45    | 18:45    | 19:45    |          | 20:45    | 20:45    | 22:22    | 23:11    |           |  |
| Regensburg-Prüfening | ab | 14:49    | 14:49    | 15:49    | 16:19    | 16:50    | 17:48    |          | 18:49    | 18:49    | 19:49    |          | 20:49    | 20:49    | 22:26    | 23:14    |          |           |  |
| Sinzing              | ab | 14:53    | 14:53    | 15:53    | 15:53    | 16:22    | 16:53    | 17:51    |          | 18:52    | 18:52    | 19:53    |          | 20:53    | 20:53    | 22:30    | 23:17    |           |  |
| Gundelshausen        | ab | 14:58    | 14:58    |          | 15:58    | 16:27    | 16:58    | 18:00    |          | 18:57    | 18:57    | 19:58    |          | 20:58    | 20:58    | 22:36    | 23:23    |           |  |
| Poikam               | ab | 15:00    | 15:00    |          | 16:00    | 16:29    | 17:00    | 18:02    |          | 18:59    | 18:59    | 20:00    |          | 21:00    | 21:00    | 22:38    | 23:25    |           |  |
| Bad Abbach           | ab | 15:03    | 15:03    |          | 16:03    | 16:32    | 17:03    | 18:05    |          | 19:02    | 19:02    | 20:03    |          | 21:03    | 21:03    | 22:41    | 23:27    |           |  |
| Saal (Donau)         | an | 15:07    | 15:07    | 16:06    |          |          | 16:07    | 17:07    | 17:07    | 18:08    |          | 19:07    | 19:07    | 20:07    | 21:07    | 22:45    | 23:32    |           |  |
| Saal (Donau)         | ab | 15:08    | 15:08    |          | 16:08    | 16:43    | 17:08    | 18:09    |          | 19:08    | 19:08    | 20:08    |          | 21:08    | 21:08    | 22:46    |          |           |  |
| Abensberg            | an | 15:18    | 15:18    |          | 16:18    | 16:52    | 17:17    | 18:18    |          | 19:18    | 19:18    | 20:18    |          | 21:18    | 21:18    | 22:55    |          |           |  |
| Abensberg            | ab | 15:18    | 15:18    |          | 16:18    | 16:57    | 17:18    | 18:18    |          | 19:18    | 19:18    | 20:18    |          | 21:18    | 21:18    | 22:56    |          |           |  |
| Neustadt (Donau)     | an | 15:23    | 15:23    |          | 16:23    | 17:01    | 17:23    | 18:24    |          | 19:23    | 19:23    | 20:23    |          | 21:23    | 21:23    | 23:00    |          |           |  |
| Neustadt (Donau)     | ab | 15:30    | 15:30    |          | 16:30    | 17:02    | 17:30    | 18:30    |          | 19:30    | 19:30    | 20:30    |          | 21:30    | 21:30    | 23:01    |          |           |  |
| Münchsmünster        | ab | 15:35    | 15:35    |          | 16:35    | 17:07    | 17:35    | 18:35    |          | 19:35    | 19:35    | 20:35    |          | 21:35    | 21:35    | 23:06    |          |           |  |
| Vohburg              | ab | 15:40    | 15:40    |          | 16:40    | 17:18    | 17:41    | 18:40    |          | 19:40    | 19:40    | 20:40    |          | 21:40    | 21:40    | 23:11    |          |           |  |
| Ernsgraben Hp        | ab | 15:43    | 15:43    |          | 16:43    | 17:21    | 17:43    | 18:43    |          | 19:43    | 19:43    | 20:43    |          | 21:43    | 21:43    | 23:13    |          |           |  |
| Ingolstadt Hbf       | an | 15:51    | 15:51    |          | 16:51    | 17:29    | 17:51    | 18:51    |          | 19:51    | 19:51    | 20:51    |          | 21:51    | 21:51    | 23:21    |          |           |  |
| nach                 |    |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |           |  |

vollen Arbeitsplatz. „Mit unseren verbesserten Taktzeiten (Stundentakt), deutlichen Fahrzeitverkürzungen, Videobeobachtung sowie einer hohen Zugbegleitquote werden wir den bisher gewohnten Fahrgastkomfort und die –sicherheit und letztlich das Angebot nochmals erheblich steigern“, so Kai Müller-Eberstein. Agilis übernimmt ab 12. Dezember 2010 die oben genannte Strecke und wird diese voraussichtlich im Dezember 2011 als Expressstrecke ausbauen. Mit den fabrik-neuen Triebwagen werden die künftigen Fahrgäste nicht nur in punkto Sicherheit und Service verwöhnt, auch klimatisiertes und geräuscharmes Reisen gehören ebenso zum neuen Fahrgefühl wie schwellenloses Einsteigen, moderne und multifunktionale Innenräume im freundlichen Design sowie behindertengerechte Toiletten.

Gerade noch rechtzeitig wurde am 5. November 2010 dem Antrag auf Erteilung der Genehmigung zur Inbetriebnahme und Bauartzulassung für die dreiteiligen Agilis-Triebfahrzeuge vom Typ Coradia Continental (18 Dreiteiler sowie 8 Vierteiler) vom Eisenbahn-Bundesamt statt gegeben. Die Triebwagen erreichen unter zügiger Beschleunigung eine Höchstgeschwindigkeit von 160 km/h. Ausgangspunkt des künftigen Reisens ist Regensburg: Hier liegt der zentrale Betriebsstützpunkt der Firma. „Von hier aus steuern wir nicht nur das Verkehrsangebot, sondern sind aufgrund der zentralen Lage in unmittelbarer Nähe zum Hauptbahnhof für Kunden und Mitarbeiter optimal erreichbar“, so der Agilis-Geschäftsführer.

In der Region profitieren vor allem die Städte und Gemeinden an der Bahnlinie Regensburg-Ingolstadt von dem verbesserten Angebot, z.B. Münchsmünster, Vohburg und Ernsgraben.



# Fahrpläne gültig ab 12.12.2010

Stand: 18.10.2010

## 993/930 Ingolstadt – Landshut

| Zug                  |    | ag<br>84399 | ag<br>84301 | ag<br>84353 | ag<br>84355 | ag<br>84305 | ag<br>84375 | ag<br>84357 | ag<br>84307 | ag<br>84307 | ag<br>84359 | ag<br>84309 | ag<br>84379 | ag<br>84311 | ag<br>84311 | ag<br>84313 | ag<br>84315 | ag<br>84385 | ag<br>84317 |
|----------------------|----|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Verkehrstag          |    | 15          | mo – sa     | mo – fr     | mo – fr     | mo – fr     | sa + so     | mo – fr     | sa + so     | mo – fr     | sa + so     | mo – fr     | sa + so     | mo – fr     | sa + so     | mo – fr     | sa + so     | mo – fr     | sa + so     |
| von                  |    |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |
| Ingolstadt Hbf       | ab | 0:42        |             |             | 5:20        | 6:00        | 6:05        | 6:27        | 7:06        |             | 7:30        | 8:06        | 8:06        | 9:06        |             | 10:06       | 10:06       | 11:06       | 12:06       |
| Ernsgraben Hp        | ab | 0:50        |             |             | 5:28        | 6:08        | 6:13        | 6:35        |             |             | 7:38        |             | 8:14        | 9:14        |             | 10:14       | 10:14       | 11:14       | 12:14       |
| Vohburg              | ab | 0:53        |             |             | 5:31        | 6:11        | 6:16        | 6:42        |             |             | 7:41        | 8:16        | 8:17        | 9:17        |             | 10:17       | 10:17       | 11:17       | 12:17       |
| Münchsmünster        | ab | 0:58        |             |             | 5:39        | 6:16        | 6:21        | 6:47        | 7:23        |             | 7:45        | 8:22        | 8:22        | 9:22        |             | 10:22       | 10:22       | 11:22       | 12:22       |
| Neustadt (Donau)     | an | 1:03        |             |             | 5:44        | 6:20        | 6:25        | 6:52        | 7:28        |             | 7:50        | 8:26        | 8:26        | 9:26        |             | 10:26       | 10:26       | 11:26       | 12:26       |
| Neustadt (Donau)     | ab | 1:04        |             |             | 5:45        | 6:21        | 6:26        | 6:56        | 7:29        |             | 7:51        | 8:27        | 8:27        | 9:27        |             | 10:27       | 10:27       | 11:27       | 12:27       |
| Abensberg            | an | 1:08        |             |             | 5:50        | 6:26        | 6:31        | 7:01        | 7:34        |             | 7:56        | 8:32        | 8:32        | 9:32        |             | 10:32       | 10:32       | 11:32       | 12:32       |
| Abensberg            | ab | 1:09        |             |             | 5:50        | 6:26        | 6:31        | 7:01        | 7:34        |             | 7:56        | 8:32        | 8:32        | 9:32        |             | 10:32       | 10:32       | 11:32       | 12:32       |
| Saal (Donau)         | an | 1:18        |             |             | 5:59        | 6:36        | 6:41        | 7:10        | 7:43        |             | 8:06        | 8:41        | 8:41        | 9:41        |             | 10:41       | 10:41       | 11:41       | 12:41       |
| Saal (Donau)         | ab |             |             | 5:09        | 6:00        | 6:44        | 6:42        | 7:11        | 7:43        | 7:43        | 8:11        | 8:42        | 8:42        | 9:42        |             | 10:42       | 10:42       | 11:42       | 12:42       |
| Bad Abbach           | ab |             |             | 5:14        | 6:05        | 6:48        | 6:46        | 7:15        | 7:48        | 7:48        | 8:16        | 8:46        | 8:46        | 9:46        |             | 10:46       | 10:46       | 11:46       | 12:46       |
| Poikam               | ab |             |             | 5:16        | 6:07        | 6:51        | 6:49        | 7:18        | 7:50        | 7:50        | 8:18        | 8:49        | 8:49        | 9:49        |             | 10:49       | 10:49       | 11:49       | 12:49       |
| Gundelshausen        | ab |             |             | 5:18        | 6:09        | 6:53        | 6:51        | 7:20        | 7:52        | 7:52        | 8:20        | 8:51        | 8:51        | 9:51        |             | 10:51       | 10:51       | 11:51       | 12:51       |
| Sinzing              | ab |             |             | 5:24        | 6:16        | 6:58        | 7:01        | 7:29        | 8:02        | 8:02        | 8:26        | 9:01        | 9:01        | 10:01       |             | 11:01       | 11:01       | 12:01       | 13:01       |
| Regensburg-Prüfening | ab |             |             | 5:28        | 6:20        | 7:02        | 7:05        | 7:33        | 8:06        | 8:06        | 8:29        | 9:05        | 9:05        | 10:05       |             | 11:04       | 11:04       | 12:05       | 13:05       |
| Regensburg Hbf       | an |             |             | 5:33        | 6:28        | 7:08        | 7:11        | 7:38        | 8:11        | 8:11        | 8:36        | 9:10        | 9:10        | 10:10       |             | 11:09       | 11:09       | 12:10       | 13:10       |
| Regensburg Hbf       | ab |             |             | 5:11        |             | 6:31        | 7:14        | 7:14        |             | 8:14        | 8:14        |             | 9:14        | 9:14        | 10:14       | 10:14       | 11:14       | 12:14       | 13:14       |
| Burgweinting Hp      | ab |             |             | 5:16        |             | 6:36        | 7:18        | 7:18        |             | 8:18        | 8:18        |             | 9:18        | 9:18        | 10:18       | 10:18       | 11:18       | 12:18       | 13:18       |
| Obertraubling        | ab |             |             | 5:19        |             | 6:38        | 7:21        | 7:21        |             | 8:21        | 8:21        |             | 9:21        | 9:21        | 10:21       | 10:21       | 11:21       | 12:21       | 13:21       |
| Köfering             | ab |             |             | 5:22        |             | 6:42        | 7:24        | 7:24        |             | 8:24        | 8:24        |             | 9:24        | 9:24        | 10:24       | 10:24       | 11:24       | 12:24       | 13:24       |
| Hagelstadt           | ab |             |             | 5:26        |             | 6:46        | 7:28        | 7:28        |             | 8:28        | 8:28        |             | 9:28        | 9:28        | 10:28       | 10:28       | 11:28       | 12:28       | 13:28       |
| Eggmühl              | an |             |             | 5:31        |             | 6:51        | 7:33        | 7:33        |             | 8:33        | 8:33        |             | 9:33        | 9:33        | 10:33       | 10:33       | 11:33       | 12:33       | 13:33       |
| Eggmühl              | ab |             |             | 5:32        |             |             | 7:35        | 7:35        |             |             |             |             | 9:33        | 9:33        |             | 11:33       | 11:33       |             | 13:33       |
| Neufahrn (Niederbay) | an |             |             | 5:41        |             |             | 7:45        | 7:45        |             |             |             |             | 9:43        | 9:43        |             | 11:43       | 11:43       |             | 13:43       |
| Neufahrn (Niederbay) | ab |             |             | 5:42        |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             | 11:45       |             |             | 13:45       |
| Ergoldsbach          | ab |             |             | 5:46        |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             | 11:49       |             |             | 13:49       |
| Landshut (Bay) Hbf   | an |             |             | 5:59        |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             | 12:01       |             |             | 14:01       |
| nach                 |    |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |

| Zug                  |    | ag<br>84317 | ag<br>84389 | ag<br>84319 | ag<br>84321 | ag<br>84323 | ag<br>84393 | ag<br>84325 | ag<br>84325 | ag<br>84363 | ag<br>84327 | ag<br>84397 | ag<br>84365 | ag<br>84329 | ag<br>84329 | ag<br>84331 | ag<br>84331 | ag<br>84333 | ag<br>84337 | ag<br>84369 |
|----------------------|----|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Verkehrstag          |    | sa + so     | sa + so     | mo – fr     | täglich     | mo – fr     | sa + so     | mo – fr     | sa + so     | mo – fr     | mo – fr     | sa + so     | mo – fr     | mo – fr     | sa + so     | mo – fr     | sa + so     | täglich     | täglich     | 14          |
| von                  |    |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |
| Ingolstadt Hbf       | ab | 12:06       |             | 13:17       | 14:06       | 15:06       |             | 16:06       | 16:06       | 16:22       | 17:06       |             | 17:37       | 18:06       | 18:06       | 19:06       |             | 20:06       | 22:06       | 23:38       |
| Ernsgraben Hp        | ab | 12:14       |             | 13:25       | 14:14       | 15:14       |             | 16:14       | 16:14       | 16:30       | 17:14       |             | 17:51       | 18:14       | 18:14       | 19:15       |             | 20:14       | 22:14       | 23:48       |
| Vohburg              | ab | 12:17       |             | 13:28       | 14:17       | 15:17       |             | 16:17       | 16:17       | 16:40       | 17:17       |             | 17:53       | 18:17       | 18:17       | 19:17       |             | 20:17       | 22:17       | 23:51       |
| Münchsmünster        | ab | 12:22       |             | 13:33       | 14:22       | 15:22       |             | 16:22       | 16:22       | 16:44       | 17:22       |             | 17:58       | 18:22       | 18:22       | 19:22       |             | 20:22       | 22:22       | 23:56       |
| Neustadt (Donau)     | an | 12:26       |             | 13:37       | 14:26       | 15:26       |             | 16:26       | 16:26       | 16:49       | 17:26       |             | 18:02       | 18:26       | 18:26       | 19:26       |             | 20:26       | 22:26       | 0:01        |
| Neustadt (Donau)     | ab | 12:27       |             | 13:38       | 14:27       | 15:27       |             | 16:27       | 16:27       | 16:50       | 17:32       |             | 18:03       | 18:27       | 18:27       | 19:27       |             | 20:27       | 22:27       | 0:02        |
| Abensberg            | an | 12:32       |             | 13:43       | 14:32       | 15:32       |             | 16:32       | 16:32       | 16:55       | 17:36       |             | 18:08       | 18:32       | 18:32       | 19:32       |             | 20:32       | 22:32       | 0:07        |
| Abensberg            | ab | 12:32       |             | 13:43       | 14:32       | 15:32       |             | 16:32       | 16:32       | 16:55       | 17:36       |             |             | 18:32       | 18:32       | 19:32       |             | 20:32       | 22:33       | 0:07        |
| Saal (Donau)         | an | 12:41       |             | 13:52       | 14:41       | 15:41       |             | 16:41       | 16:41       | 17:05       | 17:45       |             |             | 18:41       | 18:41       | 19:41       |             | 20:41       | 22:42       | 0:17        |
| Saal (Donau)         | ab | 12:42       | 13:45       | 13:53       | 14:42       | 15:42       | 15:45       | 16:42       | 16:42       | 17:10       | 17:46       | 17:44       |             | 18:42       | 18:42       | 19:42       |             | 20:42       | 22:48       |             |
| Bad Abbach           | ab | 12:46       |             | 14:03       | 14:46       | 15:46       |             | 16:46       | 16:46       | 17:14       | 17:50       | 17:48       |             | 18:46       | 18:46       | 19:46       |             | 20:46       | 22:52       |             |
| Poikam               | ab | 12:49       |             | 14:06       | 14:49       | 15:49       |             | 16:49       | 16:49       | 17:17       | 17:52       |             |             | 18:48       | 18:48       | 19:49       |             | 20:49       | 22:55       |             |
| Gundelshausen        | ab | 12:51       |             | 14:08       | 14:51       | 15:51       |             | 16:51       | 16:51       | 17:19       | 17:55       |             |             | 18:51       | 18:51       | 19:51       |             | 20:51       | 22:57       |             |
| Sinzing              | ab | 13:01       | 14:01       | 14:13       | 15:01       | 16:01       | 16:01       | 17:01       | 17:01       | 17:24       | 18:01       | 18:01       |             | 19:01       | 19:01       | 20:01       |             | 21:01       | 23:03       |             |
| Regensburg-Prüfening | ab | 13:05       |             | 14:17       | 15:05       | 16:05       |             | 17:05       | 17:05       | 17:28       | 18:04       |             |             | 19:05       | 19:05       | 20:05       |             | 21:05       | 23:06       |             |
| Regensburg Hbf       | an | 13:10       | 14:10       | 14:22       | 15:10       | 16:10       | 16:10       | 17:10       | 17:10       | 17:33       | 18:10       | 18:10       |             | 19:10       | 19:10       | 20:10       |             | 21:10       | 23:12       |             |
| Regensburg Hbf       | ab | 13:14       | 14:14       | 14:24       | 15:14       | 16:14       | 16:14       | 17:14       | 17:14       |             | 18:14       | 18:16       |             | 19:14       | 19:14       | 20:14       | 20:14       |             |             |             |
| Burgweinting Hp      | ab | 13:18       | 14:18       | 14:28       | 15:18       | 16:18       | 16:18       | 17:18       | 17:18       |             | 18:18       | 18:20       |             | 19:18       | 19:18       | 20:18       | 20:18       |             |             |             |
| Obertraubling        | ab | 13:21       | 14:21       | 14:31       | 15:21       | 16:21       | 16:21       | 17:21       | 17:21       |             | 18:21       | 18:23       |             | 19:20       | 19:20       | 20:21       | 20:21       |             |             |             |
| Köfering             | ab | 13:24       | 14:24       | 14:34       | 15:24       | 16:24       | 16:24       | 17:24       | 17:24       |             | 18:24       | 18:26       |             | 19:24       | 19:24       | 20:24       | 20:24       |             |             |             |
| Hagelstadt           | ab | 13:28       | 14:28       | 14:38       | 15:28       | 16:28       | 16:28       | 17:28       | 17:28       |             | 18:28       | 18:30       |             | 19:28       | 19:28       | 20:28       | 20:28       |             |             |             |
| Eggmühl              | an | 13:33       | 14:33       | 14:43       | 15:33       | 16:33       | 16:33       | 17:33       | 17:33       |             | 18:33       | 18:35       |             | 19:33       | 19:33       | 20:33       | 20:33       |             |             |             |
| Eggmühl              | ab | 13:33       |             |             | 15:33       | 16:33       |             | 17:33       | 17:33       |             | 18:33       |             |             | 19:33       | 19:33       |             |             |             |             |             |
| Neufahrn (Niederbay) | an | 13:43       |             |             | 15:43       | 16:43       |             | 17:43       | 17:43       |             | 18:43       |             |             | 19:43       | 19:43       |             |             |             |             |             |
| Neufahrn (Niederbay) | ab |             |             |             |             | 16:44       |             | 17:45       |             |             | 18:44       |             |             | 19:45       |             |             |             |             |             |             |
| Ergoldsbach          | ab |             |             |             |             | 16:48       |             | 17:49       |             |             | 18:47       |             |             | 19:49       |             |             |             |             |             |             |
| Landshut (Bay) Hbf   | an |             |             |             |             | 17:00       |             | 18:01       |             |             | 18:59       |             |             | 20:01       |             |             |             |             |             |             |
| nach                 |    |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |

### Verkehrstage/Gültigkeiten:

mo – fr = Werktags Montag bis Freitag, nicht an Feiertagen, nicht am 24./31.12.  
sa + so = Samstag und Sonntag, auch an Feiertagen, auch am 24./31.12.  
mo – sa = Werktags Montag bis Samstag, nicht an Feiertagen, auch am 24./31.12.  
Schule = nur an Schultagen  
14 = nicht am 31.12.  
15 = nur am 01.01.

Über Nahverkehrsverbindungen anderer Eisenbahnunternehmen im agilis-Bedienungsgebiet werden wir Sie hier ab Fahrplanwechsel ebenfalls informieren.

Sie haben Fragen? Dann setzen Sie sich gern mit uns in Verbindung!

agilis Eisenbahngesellschaft mbH & Co. KG  
Galgenbergstraße 2a  
93053 Regensburg  
Telefon: +49(0)941/206 089-101  
E-Mail: servus@agilis.de



# Attraktive Weiß-blaue Fahrpläne

## Zufrieden Bilanz der BRB nach einem Jahr / Neue Verbindungen zahlen sich aus

Ein Jahr ist vergangen, seit die Bayerische Regiobahn GmbH (BRB) den Betrieb auf der Paartalbahn und auf der Strecke von Ingolstadt nach Eichstätt aufgenommen hat. Mit der Betriebsaufnahme auf der Paartalbahn hat die BRB ein neues und attraktives Fahrplan-konzept umgesetzt.

### Mehr Fahrgäste

„Wir haben sehr gute Erfahrungen gemacht“, erklärt Severin Dünnbier, Betriebsleiter bei der BRB. „Das Angebot wird von den Fahrgästen auch sehr gut angenommen.“ Es verkehren auf der Strecke gegenüber früher wesentlich mehr Züge, insbesondere am Abend und am Wochenende wird der Verkehr stark ausgedehnt: Von Montag bis Freitag gibt es einen 15-Minuten-Rhythmus zwischen Augsburg und Friedberg geben: Von frühmorgens bis zum Abend um etwa 19.30 Uhr verkehren die Züge alle Viertelstunde. „Nach vorsichtigen Schätzungen haben wir etwa 14 Prozent Zuwachs an Fahrgästen“, sagt Dünnbier. So werde vor allem auch die Ausweitung des Verkehrs in den Abendstunden gut angenommen.

### „Ausgezahlt“

Zusammen mit den aus und in Richtung Mering fahrenden Zügen ist durch das neue Angebot ein 7,5-Minuten-Rhythmus zwischen Augsburg Hbf und Augsburg-Hochzoll. Von Montag bis Freitag wird ein 30-Minuten-Takt zwischen Augsburg und Aichach gefahren. Auch der tägliche Stundentakt zwischen Augsburg und Ingolstadt von frühmorgens bis nach Mitternacht wird von den Fahrgästen gelobt. „Die zusätzlichen Verbindungen haben sich für die Region in jedem Falle ausgezahlt“, ist Dünnbier sicher. Man höre immer wieder Lob: „Vor allem we-



Die BRB ist weiß-blau auf Bayerns Schienen unterwegs.

Foto: oh

gen des guten Angebotes, das die Bayerische Eisenbahngesellschaft als unser Auftraggeber bei uns bestellt hat.“ In Ingolstadt und Augsburg bestehen durch die Zuganbindungen auch gute Anschlüsse von und zum Fernverkehr, sodass die Anbindung Augsburgs an Berlin und Hamburg über Ingolstadt wesentlich verbessert wurde. Auch Ingolstadt ist künftig über Augsburg wesentlich besser aus Richtung Stuttgart erreichbar.

„Auch der Verkehr Richtung Eichstätt, inklusive der 'Eichstätt Shuttle' hat sich gut eingespielt“, sagt Severin Dünnbier im Rückblick. Fahrgäste von und nach Eichstätt können seit dem vergangenen Jahr auf wesentlich mehr Zugverbindungen, zu den Hauptverkehrszeiten auch durchgehend vom Stadtbahnhof in Eichstätt zum Hauptbahnhof nach Ingolstadt zurückgreifen und mit diesen Verbindungen den ICE-Knoten in Ingolstadt Hbf erreichen. Dabei sind auch die Umsteigemöglichkeiten Richtung München, Nürnberg, Augsburg, Regensburg und Ulm verbessert worden.

„Auch der Verkehr Richtung Eichstätt, inklusive der 'Eichstätt Shuttle' hat sich gut eingespielt“, sagt Severin Dünnbier im Rückblick. Fahrgäste von und nach Eichstätt können seit dem vergangenen Jahr auf wesentlich mehr Zugverbindungen, zu den Hauptverkehrszeiten auch durchgehend vom Stadtbahnhof in Eichstätt zum Hauptbahnhof nach Ingolstadt zurückgreifen und mit diesen Verbindungen den ICE-Knoten in Ingolstadt Hbf erreichen. Dabei sind auch die Umsteigemöglichkeiten Richtung München, Nürnberg, Augsburg, Regensburg und Ulm verbessert worden.

„Auch der Verkehr Richtung Eichstätt, inklusive der 'Eichstätt Shuttle' hat sich gut eingespielt“, sagt Severin Dünnbier im Rückblick. Fahrgäste von und nach Eichstätt können seit dem vergangenen Jahr auf wesentlich mehr Zugverbindungen, zu den Hauptverkehrszeiten auch durchgehend vom Stadtbahnhof in Eichstätt zum Hauptbahnhof nach Ingolstadt zurückgreifen und mit diesen Verbindungen den ICE-Knoten in Ingolstadt Hbf erreichen. Dabei sind auch die Umsteigemöglichkeiten Richtung München, Nürnberg, Augsburg, Regensburg und Ulm verbessert worden.

### Fahrplanauskunft

Der Fahrplan ist online verfügbar unter [www.bayerischeregiobahn.de](http://www.bayerischeregiobahn.de). Die elektronische Fahrplanauskunft ist unter [www.bayernfahrplan.de](http://www.bayernfahrplan.de) erreichbar. Hier sind Fahrpläne für alle Busse, Straßenbahnen und Züge in ganz Bayern abrufbar.



Seit einem Jahr auch in der Region unterwegs: Das BRB-Team. Die Fahrgäste sind auf den Strecken Ingolstadt-Eichstätt und in der Paartalbahn mit dem Personal und dem Angebot hoch zufrieden.

Foto: oh

[illegible]

| Zugtyp                | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  |       |
|-----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Verkehrstag           | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | TGL   | TGL   | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) |       |
| Zug-Nr.               | 86581 | 86583 | 86585 | 86587 | 86589 | 86591 | 86593 | 86595 | 86597 | 86599 | 86601 | 86603 | 86605 | 86607 | 86609 | 86611 | 86613 | 86615 | 86617 | 86619 | 86621 | 86623 | 86625 | 86627 | 86629 | 86631 | 86633 | 86635 |       |
| Inglstadt Hbf         |       | 05:03 |       |       |       | 06:09 |       |       |       | 07:10 |       |       |       | 08:10 |       |       |       | 09:10 |       |       |       | 10:10 |       |       |       |       | 11:10 |       | 12:11 |
| Schrobenhausen        |       | 05:23 |       |       |       | 06:25 |       |       |       | 07:27 |       |       |       | 08:27 |       |       |       | 09:27 |       |       |       | 10:27 |       |       |       |       | 11:27 |       | 12:27 |
| Radersdorf            |       | 05:36 |       |       |       | 06:38 |       |       |       | 07:33 |       |       |       | 08:34 |       |       |       | 09:34 |       |       |       | 10:34 |       |       |       |       | 11:34 |       | 12:34 |
| Aichach an            |       | 05:37 |       |       |       | 06:37 |       |       |       | 07:38 |       |       |       | 08:38 |       |       |       | 09:38 |       |       |       | 10:38 |       |       |       |       | 11:38 |       | 12:38 |
| Aichach               | 05:13 | 05:38 |       | 06:13 | 06:43 |       | 07:13 | 07:39 |       | 08:13 |       | 08:43 |       | 09:13 |       | 09:43 |       | 10:13 |       | 10:43 |       | 11:13 |       | 11:43 |       | 12:13 |       | 12:43 |       |
| Obergriesbach         | 05:18 | 05:43 |       | 06:18 | 06:48 |       | 07:18 | 07:43 |       | 08:18 |       | 08:47 |       | 09:18 |       | 09:47 |       | 10:18 |       | 10:47 |       | 11:18 |       | 11:47 |       | 12:18 |       | 12:47 |       |
| Dasing                | 05:22 | 05:47 |       | 06:22 | 06:52 |       | 07:22 | 07:48 |       | 08:22 |       | 08:52 |       | 09:22 |       | 09:52 |       | 10:22 |       | 10:52 |       | 11:22 |       | 11:52 |       | 12:22 |       | 12:52 |       |
| Friedberg (b A) an    | 05:27 | 05:53 |       | 06:27 | 06:57 |       | 07:27 | 07:53 |       | 08:27 |       | 08:57 |       | 09:27 |       | 09:57 |       | 10:27 |       | 10:57 |       | 11:27 |       | 11:57 |       | 12:27 |       | 12:57 |       |
| Friedberg (b A)       | 05:28 | 05:53 | 06:11 |       | 06:38 | 06:42 | 06:58 | 07:16 |       | 07:28 | 07:46 |       | 07:58 | 08:16 | 08:28 | 08:47 |       | 08:58 | 09:16 | 09:28 | 09:46 | 09:58 | 10:16 | 10:28 | 10:46 | 10:58 | 11:16 | 11:28 | 11:44 |
| Augsburg Hauptbahnhof | 05:31 | 05:56 | 06:14 |       | 06:31 | 06:45 | 06:51 | 07:19 |       | 07:31 | 07:49 |       | 07:51 | 08:19 | 08:31 | 08:50 |       | 09:01 | 09:19 | 09:31 | 09:49 | 10:01 | 10:19 | 10:31 | 10:49 | 11:01 | 11:19 | 11:31 | 11:47 |
| Augsburg Hochzoll ab  | 05:32 | 06:01 | 06:14 |       | 06:32 | 06:45 | 06:51 | 07:19 |       | 07:31 | 07:49 |       | 07:51 | 08:19 | 08:31 | 08:50 |       | 09:01 | 09:19 | 09:31 | 09:49 | 10:01 | 10:19 | 10:32 | 10:49 | 11:01 | 11:19 | 11:31 | 11:47 |
| A-Haunstetterleins    | 05:35 | 06:00 | 06:18 |       | 06:35 | 06:49 | 07:09 | 07:23 |       | 07:35 | 07:53 |       | 08:05 | 08:23 | 08:35 | 08:55 |       | 09:05 | 09:23 | 09:35 | 09:53 | 10:05 | 10:23 | 10:36 | 10:53 | 11:05 | 11:23 | 11:35 | 11:51 |
| Augsburg Hbf an       | 05:38 | 06:03 | 06:21 |       | 06:38 | 06:52 | 07:12 | 07:25 |       | 07:38 | 07:56 |       | 08:08 | 08:26 | 08:38 | 08:58 |       | 09:08 | 09:26 | 09:38 | 09:56 | 10:08 | 10:26 | 10:39 | 10:56 | 11:08 | 11:26 | 11:38 | 11:54 |

| Zugtyp                | B/RB  | B/RB  | TGL   | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  | B/RB  |
|-----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Verkehrstag           | W(Sa) | W(Sa) | TGL   | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) | W(Sa) |       |
| Zug-Nr.               | 86643 | 86645 | 86647 | 86649 | 86651 | 86653 | 86655 | 86657 | 86659 | 86661 | 86663 | 86665 | 86667 | 86669 | 86671 | 86673 | 86675 | 86677 | 86679 | 86681 | 86683 | 86685 | 86687 | 86689 | 86691 | 86693 | 86695 | 86697 | 86699 |
| Ingolstadt Hbf        |       |       | 13:11 |       |       |       | 14:11 |       |       |       |       | 15:11 |       |       | 16:10 |       |       | 17:10 |       |       |       | 18:10 |       |       | 19:10 |       | 20:10 | 21:14 | 22:10 |
| Schrobenhausen        |       |       | 13:27 |       |       |       | 14:27 |       |       |       |       | 15:27 |       |       | 16:27 |       |       | 17:27 |       |       |       | 18:27 |       |       | 19:27 |       | 20:27 | 21:31 | 22:27 |
| Radersdorf            |       |       | 13:34 |       |       |       | 14:34 |       |       |       |       | 15:34 |       |       | 16:34 |       |       | 17:34 |       |       |       | 18:34 |       |       | 19:34 |       | 20:34 | 21:37 | 22:34 |
| Aichach               |       |       | 13:38 |       |       |       | 14:38 |       |       |       |       | 15:38 |       |       | 16:38 |       |       | 17:38 |       |       |       | 18:38 |       |       | 19:38 |       | 20:38 | 21:42 | 22:38 |
| Aichach               | 13:13 | 13:43 |       | 14:13 |       | 14:43 |       | 15:13 |       | 15:43 |       | 16:13 |       | 16:43 |       | 17:13 |       | 17:43 |       | 18:13 |       | 18:43 |       | 19:13 | 19:43 | 20:47 | 21:43 | 22:43 | 23:39 |
| Obergiesbach          |       | 13:47 |       | 14:18 |       | 14:47 |       | 15:18 |       | 15:47 |       | 16:18 |       | 16:47 |       | 17:18 |       | 17:47 |       | 18:18 |       | 18:47 |       | 19:18 | 19:47 | 20:51 | 21:47 | 22:47 | 23:44 |
| Dasing                | 13:22 | 13:52 |       | 14:22 |       | 14:52 |       | 15:22 |       | 15:52 |       | 16:22 |       | 16:52 |       | 17:22 |       | 17:52 |       | 18:22 |       | 18:52 |       | 19:22 | 19:52 | 20:55 | 21:52 | 22:52 | 23:48 |
| Friedberg (b A)       | 13:27 | 13:57 |       | 14:27 |       | 14:57 |       | 15:27 |       | 15:57 |       | 16:27 |       | 16:57 |       | 17:27 |       | 17:57 |       | 18:27 |       | 18:57 |       | 19:27 | 19:57 | 21:00 | 21:57 | 22:57 | 23:53 |
| Friedberg (b A)       | 13:28 | 13:58 | 14:08 | 14:18 | 14:28 | 14:48 | 14:58 | 15:18 | 15:28 | 15:48 | 15:57 | 16:16 | 16:28 | 16:46 | 16:58 | 17:15 | 17:28 | 17:46 | 17:58 | 18:16 | 18:28 | 18:46 | 18:58 | 19:16 | 19:28 | 19:58 | 21:01 | 21:28 |       |
| Augsburg Hauptbahnhof | 13:31 | 13:41 | 13:51 | 14:01 | 14:11 | 14:21 | 14:31 | 14:41 | 14:51 | 15:01 | 15:11 | 15:21 | 15:40 | 15:59 | 16:19 | 17:18 | 17:31 | 17:49 | 18:01 | 18:19 | 18:31 | 18:49 | 19:01 | 19:19 | 19:31 | 19:51 | 21:04 | 21:31 | 22:58 |
| Augsburg Hauptbahnhof | 13:31 | 13:41 | 13:51 | 14:01 | 14:11 | 14:21 | 14:31 | 14:41 | 14:51 | 15:01 | 15:11 | 15:21 | 15:40 | 15:59 | 16:19 | 17:18 | 17:31 | 17:49 | 18:01 | 18:19 | 18:31 | 18:49 | 19:01 | 19:19 | 19:31 | 19:51 | 21:04 | 21:31 | 22:58 |
| A-Haunstetter Station | 13:35 | 13:53 | 14:05 | 14:23 | 14:35 | 14:45 | 15:05 | 15:23 | 15:35 | 15:53 | 16:04 | 16:24 | 16:35 | 16:53 | 17:05 | 17:22 | 17:38 | 17:53 | 18:05 | 18:23 | 18:35 | 18:53 | 19:05 | 19:23 | 19:35 | 20:05 | 21:08 | 22:05 |       |
| Augsburg Hbf an       | 13:38 | 13:56 | 14:08 | 14:26 | 14:38 | 14:58 | 15:08 | 15:26 | 15:38 | 15:56 | 16:07 | 16:27 | 16:38 | 16:56 | 17:08 | 17:25 | 17:41 | 17:56 | 18:08 | 18:26 | 18:38 | 18:56 | 19:08 | 19:26 | 19:38 | 20:08 | 21:11 | 22:08 |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |

Am 24. und 31.12. Verkehr wie Samstag

Stand: 22.3.2010

| Zugnummer          | BRS<br>86720 | BRS<br>86722   | BRS<br>86724 | BRS<br>86726   | BRS<br>86730 | BRS<br>86732 | BRS<br>86734 | BRS<br>86736 | BRS<br>86738 | BRS<br>86740        | BRS<br>86742 | BRS<br>86744 | BRS<br>86746 | BRS<br>86748 | BRS<br>86750    | BRS<br>86752 | BRS<br>86754 | BRS<br>86756 | BRS<br>86758 | BRS<br>86760 | BRS<br>86762 | BRS<br>86764              | BRS<br>86766    | BRS<br>86768 | BRS<br>86770 | BRS<br>86772        | BRS<br>86774 | BRS<br>86776 | BRS<br>86778 | BRS<br>86780 |       |
|--------------------|--------------|----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------------------|-----------------|--------------|--------------|---------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------|
| Verkehrstag        | W(Sa)        | W(Sa)          | TGL          | W(Sa)          | W(Sa)        | Sa+S         | W(Sa)        | TGL          | TGL          | Sa+S<br>30.4.-3.10. | TGL          | TGL          | TGL          | TGL          | W(Sa)<br>Schule | TGL          | TGL          | Fr(S)        | TGL          | w(Sa)        | TGL          | w(Sa)<br>12.12.<br>10.06. | w(Sa)<br>10.12. | TGL          | w(Sa)        | Sa+S<br>30.4.-3.10. | TGL          | TGL          | TGL          | TGL          |       |
| Ingolstadt Hbf     |              | 05.10<br>05.13 |              | 06.00<br>06.03 |              |              | 07.03        |              |              | 09.04<br>09.08      |              |              |              |              |                 |              |              |              | 15.04        | 16.03        |              | 17.03                     | 17.04           |              | 18.04        |                     |              |              |              | TGL          |       |
| Poggenfeld Nord    |              |                |              |                |              |              | 07.07        |              |              |                     |              |              |              |              |                 |              |              |              | 15.07        | 16.07        |              | 17.06                     | 17.07           |              | 18.07        |                     |              |              |              |              |       |
| Gaimersheim        |              |                |              |                |              |              | 07.11        |              |              |                     |              |              |              |              |                 |              |              |              | 15.12        | 16.11        |              | 17.11                     | 17.12           |              | 18.12        |                     |              |              |              |              |       |
| Eltersheim         |              |                |              |                |              |              | 07.15        |              |              |                     |              |              |              |              |                 |              |              |              | 15.15        | 16.15        |              | 17.15                     | 17.16           |              | 18.16        |                     |              |              |              |              |       |
| Fußebfeld          |              |                |              |                |              |              | 07.16        |              |              |                     |              |              |              |              |                 |              |              |              | 15.16        | 17.16        |              | 17.19                     |                 |              | 18.19        |                     |              |              |              |              |       |
| Adelschlag         |              |                |              |                |              |              | 07.23        |              |              |                     |              |              |              |              |                 |              |              |              | 15.23        | 16.23        |              | 17.23                     | 17.24           |              | 18.24        |                     |              |              |              |              |       |
| Eichstätt Bf an    |              | 05.29          |              | 06.19          |              |              | 07.28        |              |              | 09.30               |              |              |              |              |                 |              |              |              | 15.30        | 16.30        |              | 17.30                     | 17.30           |              | 18.30        |                     |              |              |              |              |       |
| Zugnummer          |              |                |              |                |              | <b>86728</b> |              |              |              |                     |              |              |              |              |                 |              |              |              |              |              |              |                           |                 |              |              |                     |              |              |              |              |       |
| Scheibitz Bf ab    | 04.46        | 05.26          | 06.00        | 06.24          | 06.57        | 07.01        | 07.29        | 08.03        | 09.03        | 09.30               | 10.01        | 11.03        | 12.03        | 13.07        |                 | 14.04        | 15.03        | 15.31        | 16.03        | 16.31        | 17.03        | 17.31                     | 17.31           | 18.03        | 18.31        | 18.31               | 19.03        | 20.03        | 21.03        | 22.03        | 23.03 |
| Wasserzell         | 04.48        | 05.31          | 06.02        | 06.27          | 06.59        | 07.03        | 07.31        | 08.05        | 09.05        | 09.33               | 10.05        | 11.05        | 12.05        | 13.09        | 13.33           | 14.06        | 15.05        | 15.33        | 16.05        | 16.33        | 17.05        | 17.33                     | 17.33           | 18.05        | 18.33        | 19.05               | 20.05        | 21.05        | 22.05        | 23.05        |       |
| Rebdorf/Hörnle     | 04.51        | 05.35          | 06.05        | 06.30          | 07.02        | 07.06        | 07.34        | 08.08        | 09.08        | 09.36               | 10.08        | 11.08        | 12.08        | 13.13        |                 | 14.09        | 15.08        | 15.36        | 16.08        | 16.36        | 17.08        | 17.36                     | 17.36           | 18.08        | 18.36        | 18.36               | 19.08        | 20.08        | 21.08        | 22.08        | 23.08 |
| Eichstätt Stadt an | 04.55        | 05.38          | 06.09        | 06.34          | 07.06        | 07.10        | 07.38        | 08.12        | 09.12        | 09.38               | 10.12        | 11.12        | 12.12        | 13.16        | 13.39           | 14.13        | 15.12        | 15.40        | 16.12        | 16.40        | 17.12        | 17.40                     | 17.40           | 18.12        | 18.40        | 18.40               | 19.12        | 20.12        | 21.12        | 22.12        | 23.12 |

| Zugtyp            | SRS   | SRS   | SRS   | SRS   | SRS   | SRS   | SRS               | SRS                | SRS   | SRS   | SRS                 | SRS   | SRS   | SRS   | SRS   | SRS             | SRS   | SRS   | SRS   | SRS   | SRS   | SRS   | SRS   | SRS   | SRS                 | SRS   | SRS   | SRS   | SRS   | SRS   | SRS   |
|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------|--------------------|-------|-------|---------------------|-------|-------|-------|-------|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Zugnummer         | 86721 | 86723 | 86725 | 86727 | 86731 | 86733 | 86735             | 86737              | 86739 | 86741 | 86743               | 86745 | 86747 | 86749 | 86751 | 86753           | 86755 | 86757 | 86759 | 86761 | 86763 | 86765 | 86767 | 86769 | 86771               | 86773 | 86775 | 86777 | 86779 | 86781 |       |
| Verkehrstag       | W(Sa) | W(Sa) | TGL   | W(Sa) | W(Sa) | Sa+S  | W(Sa)<br>ab 12.6. | W(Sa)<br>bis 11.6. | TGL   | TGL   | Sa+S<br>30.4.-3.10. | TGL   | TGL   | TGL   | TGL   | W(Sa)<br>Schule | TGL   | Fr(S) | TGL   | w(Sa) | TGL   | w(Sa) | TGL   | W(Sa) | Sa+S<br>30.4.-3.10. | TGL   | TGL   | TGL   | TGL   | TGL   |       |
| Eichstätt Stadt   | 04.31 | 05.14 | 05.43 | 06.13 | 06.39 | 06.44 | 07.10             | 07.12              | 07.44 | 08.46 | 09.16               | 09.44 | 10.44 | 11.44 | 12.44 | 13.22           | 13.44 | 14.44 | 15.16 | 15.44 | 16.16 | 16.44 | 17.16 | 17.44 | 18.16               | 18.16 | 18.44 | 19.44 | 20.44 | 21.44 | 22.44 |
| Rebdorf-Holmühle  | 04.34 | 05.17 | 05.46 | 06.16 | 06.42 | 06.47 | 07.13             | 07.15              | 07.47 | 08.47 | 09.19               | 09.47 | 10.47 | 11.47 | 12.47 | 13.25           | 13.47 | 14.47 | 15.19 | 15.47 | 16.19 | 16.47 | 17.19 | 17.47 | 18.19               | 18.19 | 18.47 | 19.47 | 20.47 | 21.47 | 22.47 |
| Wasserzell        | 04.37 | 05.20 | 05.49 | 06.19 | 06.45 | 06.50 | 07.17             | 07.19              | 07.50 | 08.50 | 09.22               | 09.50 | 10.50 | 11.50 | 12.50 | 13.28           | 13.50 | 14.50 | 15.22 | 15.50 | 16.22 | 16.50 | 17.22 | 17.50 | 18.22               | 18.23 | 18.50 | 19.50 | 20.50 | 21.50 | 22.50 |
| Eichstätt Hbf an  | 04.39 | 05.22 | 05.51 | 06.21 | 06.47 | 06.52 | 07.18             | 07.21              | 07.52 | 08.52 | 09.24               | 09.52 | 10.52 | 11.52 | 12.52 |                 | 13.32 | 14.32 | 15.32 | 16.32 | 17.32 | 18.32 | 18.24 | 18.26 | 18.52               | 19.52 | 20.52 | 21.52 |       |       |       |
| Zugnummer         | 86723 |       |       |       |       |       |                   |                    |       |       |                     |       |       |       |       |                 |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |       |       |       |       |       |
| Eichstätt Bf ab   |       | 05.23 |       | 06.26 |       |       |                   | 07.19              | 07.21 |       |                     |       |       |       |       |                 |       | 15.25 |       | 16.25 |       | 17.25 |       | 18.25 | 18.30               |       |       |       |       |       |       |
| Auerbach          |       | 05.28 |       | 06.30 |       |       |                   | 07.24              | 07.26 |       |                     |       |       |       |       |                 |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |       |       |       |       |       |
| Taubertfeld       |       | 05.34 |       | 07.28 |       | 07.31 |                   |                    |       |       |                     |       |       |       |       |                 |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |       |       |       |       |       |
| Eilensheim        |       | 05.37 |       |       |       | 07.31 |                   | 07.34              |       |       |                     |       |       |       |       |                 |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |       |       |       |       |       |
| Garmersheim       |       | 05.40 |       | 06.41 |       |       |                   | 07.35              | 07.38 |       |                     |       |       |       |       |                 |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |       |       |       |       |       |
| Ingolstadt Nord   |       | 05.46 |       | 07.40 |       |       |                   | 08.40              | 08.07 |       |                     |       |       |       |       |                 |       | 15.40 |       | 16.40 |       | 17.40 |       | 18.46 | 18.47               |       |       |       |       |       |       |
| Ingolstadt Hbf an |       | 05.51 |       | 06.52 |       |       |                   | 07.45              | 08.11 |       |                     |       |       |       |       |                 |       | 15.45 |       | 16.45 |       | 17.45 |       | 18.54 | 18.50               |       |       |       |       |       |       |

Fr(S) = Freitag außer Feiertage, nicht 24.12., 31.12.,

Schule=Mo-Fr außer Feiertage 13.12.-23.12., 10.1.-4.3., 14.3.-15.4., 2.5.-10.6., 27.6.-29.7., 13.9.-28.10., 7.11.-9.12.

# Ein Jahrhundert mit Omnibus Buchberger

**Das Denkendorfer Busunternehmen fährt seit 1989 auch für die INVG**

Seit über zwanzig Jahren ist die Kooperation zwischen der INVG und dem Denkendorfer Omnibusunternehmen überaus erfolgreich. Dabei reichen die Wurzeln der Traditionsfirma noch weitaus weiter in die Vergangenheit und so kann die Familie Buchberger bereits auf ein ganzes Jahrhundert Beförderungsservice zurückblicken.

Josef Buchberger, der Großvater des heutigen Firmeninhabers Oswald Buchberger kaufte Anfang des letzten Jahrhunderts einen alten Transporter, den er von einem ortsansässigen Schreiner mit einfachen Holzsitzen ausstaffieren ließ. Auf diese Weise wollte er Arbeiter für den Bau am Main-Donau-Kanal transportieren. Die Idee wurde umgesetzt und glückte. Da dieser Service bei der Bevölkerung sehr gut ankam, wurde Ende der 1940er Jahre der Linienverkehr nach München eingerichtet. Rund zehn Jahre später kam dann die Linie Böhmfeld-Hofstetten-Lippertshofen hinzu, die auch heute noch bedient wird. Zudem wurden vermehrt Schulbusfahrten aufgenommen.

Als der Vater Oswald Buchbergers im Jahr 1971 starb, übernahm die Mutter den Betrieb, bis sie ihn schließlich 1985 an ihren Sohn übergab. Oswald Buchberger, gelernter Kfz-Mechaniker ist immer noch der Chef im Betrieb und das, obwohl er und seine Ehefrau Elfriede das Pensionsalter bereits erreicht haben. „Demnächst werden wir uns allerdings zurückziehen,“ kündigt Elfriede Buchberger schmunzelnd an. Wer dann die Nachfolge dieses Traditionsunternehmens in Denkendorf übernimmt? „Unsere Tochter Birgit ist schon seit Jahren kräftig ins Unternehmen eingebunden. Zusammen mit ihrem Ehemann Alfred werden die beiden die Firma mit Sicherheit bis zur nächsten Generation aufrecht erhalten und wachsen lassen,“ erklärt



*Das Familienunternehmen besteht bereits seit vier Generationen in Denkendorf. Geschäftsführer ist derzeit Oswald Buchberger mit seiner Frau Elfriede. Tochter Birgit und Ehemann Alfred helfen tatkräftig mit und auch die jüngste Generation steht bereits in den Startlöchern.*

Oswald Buchberger stolz. Tochter Birgit kann eben auch anpacken: Zwar ist sie vornehmlich für das Büro zuständig, doch wenn nötig, sitzt sie auch selbst einmal hinter dem Steuer des Kleinbusses. Neben diesem zählt der Fuhrpark der Buchbergers noch sieben weitere Omnibusse. Auf dem circa 1.550 Quadratmeter großen Betriebshof findet sich nicht nur genügend Platz für die Fahrzeuge und das Verwaltungsgebäude der Firma Buchberger, sondern auch für eine moderne Waschhalle und eine Montagegrube, in der kleinere Wartungs- und Reparaturarbeiten an den Bussen noch selbst erledigt werden. „Für größere Reparaturen und die regelmäßigen Fahrzeugchecks bringen wir

unsere Busse aber selbstverständlich zu den Fachleuten in den großen Werkstätten“, erklärt Oswald Buchberger.

Die größten Baumaßnahmen sah der Betriebshof 1994, als die neuen Hallen erbaut wurden. Doch es wird ständig modernisiert. „Man muss einfach mit der Zeit gehen, das gilt nicht nur für die Fahrzeuge, sondern auch für die gesamte Ausstattung“, ist sich Elfriede Buchberger sicher.

Derzeit bedient das Omnibusunternehmen, das sechs weitere Busfahrer angestellt hat, die Linien 55 und 85 sowie die Nachtlinie 2 für die INVG. Zudem fährt das Unternehmen bereits seit 1954 noch die Regionallinie 88 nach Eichstätt. Für Vereins- und Schulausflüge können auch Privatleute den Transportservice der Buchbergers in Anspruch nehmen.

*Mit Modellen wie diesen begann der Erfolg des Omnibusunternehmens Buchberger in den 40er und 50er Jahren.*



# Mit einem Ticket durch ganz Bayern

Das Bayern-Ticket, das Bayern-Ticket Single und das Bayern-Ticket Nacht gelten auch innerhalb des INVG-Verkehrsgebietes und bei der INVG für die Linienbusse ohne Zeitbeschränkungen.

Das Bayern-Ticket und das Bayern-Ticket Single können bei allen Busfahrern des INVG-Verbundverkehrs und in einigen ausgesuchten Vorverkaufsstellen erworben werden. Mit den DB-Angeboten City-Ticket und Bayern-Ticket lassen sich Bahnfahrt und INVG-Nutzung kombinieren. Wer nach Ingolstadt reist, kann gleich auf die INVG umsteigen und wer ab Ingolstadt einen Ausflug machen will, kann problemlos von den Bussen der INVG auf die Nahverkehrszüge der Bahn umsteigen. Ab Dezember gelten neue Preise.

**Bayern-Ticket Single € 21,00/ € 23,00**

## Wer?

Das Bayern-Ticket Single gilt für Einzelreisende

## Wann?

Die Fahrkarte gilt von Montag bis Sonntag an dem auf der Fahrkarte angegebenen Geltungstag für beliebig viele Fahrten und zwar **ab 9.00 Uhr des angegebenen Geltungstages bis 3.00 Uhr des Folgetages**, an allen Samstagen und Sonntagen sowie den in ganz Bayern gültigen gesetzlichen Wochenfeiertagen von 0.00 Uhr des angegebenen Geltungstages bis 3.00 Uhr des Folgetages. Für die Geltungsbereiche außerhalb Bayerns gilt die Feiertagsregelung nur, wenn der angegebene Geltungstag in Bayern und dem betreffenden Geltungsbereich gesetzlicher Feiertag ist. Ansonsten gilt die Benutzung des Angebots erst ab 9.00 Uhr.

## Womit?

Sie fahren mit dem InterRegioExpress (IRE), dem RegionalExpress (RE), der RegionalBahn (RB) und der S-Bahn in der 2. Wagenklasse.

**Bayern-Ticket € 29,00/ € 31,00**

## Wer?

Das Bayern-Ticket gilt für:

- Einzelreisende
- Eine Gruppe mit bis zu fünf Personen, unabhängig vom Alter
- Eltern bzw. Großeltern (oder ein Elternteil bzw. ein Großelternteil) mit beliebig vielen eigenen Kindern oder Enkelkindern (bis einschließlich 14 Jahren)
- Bei gemeinsam reisenden Personen ist die Erweiterung der Gruppengröße oder ein Austausch der Personen nach Fahrtantritt nicht zugelassen.

**Wann?** Siehe wie Bayern-Ticket Single.

**Wo?** Siehe wie Bayern-Ticket Single.

**Womit?** Siehe wie Bayern-Ticket Single.

## Hinweise

Siehe auch Bayern-Ticket Single. Für entgeltpflichtige Hunde sind Fahrkarten der 2. Wagenklasse zum halben Normalpreis zu erwerben.

**Bayern-Ticket Nacht € 21,00/ € 23,00**

**Wer?** Siehe Bayern-Ticket.

## Wann?

Die Fahrkarte gilt von Montag bis Sonntag an dem auf der Fahrkarte angegebenen Geltungstag für beliebig viele Fahrten, und zwar ab 18.00 Uhr des angegebenen Geltungstages bis 6.00 Uhr des Folgetages, in den Nächten

auf Samstag, Sonntag und gesetzliche Feiertage in Bayern bis 7.00 Uhr des Folgetages.

**Wo?** Siehe wie Bayern-Ticket Single.

## Womit?

Siehe wie Bayern-Ticket Single.

**Richtiges Entwerten**

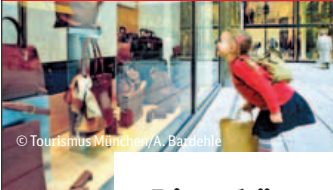
Wer das Bayern-Ticket Single oder das Bayern-Ticket im Vorverkauf erwirbt, sollte darauf achten, sein Ticket vor Fahrtantritt zu entwerten. Reisende, die mit einem nicht entwerteten Fahrschein unterwegs sind, werden mit einer Gebühr von € 40,00 belangt.


**BAHN**



**Raus aus dem Alltag – rein ins Erlebnis.**  
Mit dem Bayern-Ticket zum Shoppen.

**Anzeige mit alten Preisen!!!**




**Die schönsten Shoppingziele Bayerns**

- Für bis zu 5 Personen oder Eltern/Großeltern (maximal 2 Erwachsene, eigene Kinder/Enkel unter 15 Jahren).
- Für beliebig viele Fahrten in der 2. Klasse.
- Gilt in allen Nahverkehrszügen, in allen Verbundverkehrsmitteln und fast allen Linienbussen in Bayern.
- Montags bis freitags von 9 bis 3 Uhr des Folgetages, am Wochenende und an in ganz Bayern gültigen Feiertagen sogar schon ab 0 Uhr.
- Für Alleinreisende: das Bayern-Ticket Single für nur 20 Euro in der 2. Klasse bzw. 30 Euro in der 1. Klasse.
- Nachtschwärmer sind mit dem Bayern-Ticket Nacht für nur 20 Euro mit bis zu 5 Personen unterwegs.
- Erlebnisportal mit attraktiven Ausflugstipps sowie weitere Infos im Internet unter [bahn.de/bayern](http://bahn.de/bayern)

**Die Bahn macht mobil. Seit 175 Jahren.**

**175** Jahre Eisenbahn  
in Deutschland

100 Jahre für den  
**BAHNLAND  
BAYERN**  
Zeit für Dich

**Regio Oberbayern**

# Zu den Höfen Richarts

## Reichertshofen: seit über 900 Jahren beliebter Lebensort

Die Großgemeinde Reichertshofen umfasst den Markt Reichertshofen mit den Ortsteilen Agelsberg, Au am Aign, Dörfli, Gotteshofen, Hög, Langenbruck, Ronnweg, Starkertshofen, St. Kastl, Stöffel, Winden am Aign, Wolnhofen, Siedlung Feilenmoos und Walding. Reichertshofen kann auf eine lange Geschichte zurückblicken: Die Siedlung an der Paar wurde urkundlich erstmals um das Jahr 1100 erwähnt. Damals hieß der Ort noch Rihcozhofa, was soviel bedeutet wie „zu den Höfen Richarts“. Aus diesem Namen lässt sich schlussfolgern, dass ein Mann dieses Namens mit seiner Burg der Gründer dieser Siedlung gewesen sein muss. Bis ins 14. Jahrhundert war Reichertshofen im Besitz des Ortsadels, des Ritters von Reichertshofen. Am 6. Februar 1449, so ist es belegt, erhielt Reichertshofen das Marktrecht. Der Umstand, dass man um 1400 Reichertshofen als Sitz eines Pflegeamtes auswählte, und die wenig später erfolgte Verleihung des Marktrechts brachten es mit sich, dass Reichertshofen sich zu einem Zentrum inmitten der vielen umliegenden kleineren Orte entwickelte. Die ursprüngliche Siedlung an der Paar wurde zu einem Mittelpunkt, in dem über Jahrhunderte Handwerk, Gewerbe und Industrie bis in unsere Zeit hinein dominierten. Der Markt überstand Kriegs- und Hungersnöte, Brandschatzungen und Seuchen, wenngleich die Auflösung

des Landgerichts, Ende des 18. Jahrhunderts, dem Ort eine nicht zu unterschätzende Einbuße brachte.

Der allgemeine wirtschaftliche Aufschwung nach 1948 brachte es mit sich, dass auch Handwerk, Gewerbe und Industrie im Markt Reichertshofen neue Impulse erhielten und sich der Ort selbst – durch die Ausweisung vieler Baugebiete sowie eines Industrie- und Gewerbegebiets, durch Erweiterung der ortsansässigen Industrie- und Gewerbebetriebe, durch den Sitz der Hauptschule und vieler öffentlicher Einrichtungen – zu einem neuen Mittelpunkt inmitten der umliegenden Orte herauskristallisierte. Kein Wunder, dass Reichertshofen eine immer stärker wachsende Gemeinde ist und auch der Zustrom von neuen Bürgern nicht abreißt. Denn egal ob mit dem Bus, der Bahn oder doch mit dem Auto – Reichertshofen ist einfach bestens zu erreichen. Nach Ingolstadt ist es da mit rund 13 Kilometern eigentlich nur ein „Katzensprung“. Stündlich können die Bürgerinnen und Bürger den Omnibus der INVG nutzen, um die Stadt zu erreichen. So genießen die Reichertshofener das ruhigere Landleben mit seinem großzügigen Freiraum und können gleichzeitig bequem in die Stadt zum Arbeiten, Einkaufen und Unterhalten kommen.

Aber Reichertshofen bietet seinen Bürgerinnen und Bürgern bereits so viel, dass eigentlich al-



Die katholische Pfarrkirche  
St. Margaretha in Reichertshofen

les, was das Herz begehrt, bereits vor Ort ist: Bäcker, Metzger, Supermärkte liegen ebenso vor der Haustüre wie Apotheke, Friseur oder Werkstatt. Und von mangelnder Unterhaltung kann in dem über 4000 Einwohner zählenden Markt nicht die Rede sein. Für Kinder und Jugendliche gibt es Spiel- und Bolzplätze, ja sogar eine Skaterbahn zum Austoben. Und in der Paarhalle finden immer wieder zahlreiche und verschiedenste Veranstaltungen für jeden Geschmack statt.

# Die INVG verbindet Reichertshofen und Ingolstadt

## Interview mit Bürgermeister Michael Franken, Markt Reichertshofen



Michael Franken, Bürgermeister Markt Reichertshofen

Die Buslinie 15 verbindet Reichertshofen und Ingolstadt. Zahlreiche Bürger nutzen das Busangebot gerne, das die Linie 15 die wichtigsten Stationen anfährt, wie z.B. Baar-

Ebenhausen, die Münchener Straße, den Hauptbahnhof sowie den Zentralen Omnibusbahnhof. Im Interview gibt Michael Franken Auskunft über das Leben im Markt sowie die beliebte Busverbindung.

### Was macht Reichertshofen zu einem lebenswerten Ort?

**Franken:** Eine sehr gute Ausstattung mit Kindergarten- und Kinderkrippenplätzen, zwei Schulen, einem privaten Seniorenheim und leistungsfähigen Betrieben zeichnen den Markt Reichertshofen aus. Die hervorragende Verkehrsanbindung rundet das Unterzentrum Reichertshofen ab und macht unseren Markt zu einem beliebten, familienfreundlichen Wohnort.

### Lohnt sich auch einfach ein Besuch in Reichertshofen?

**Franken:** Mehrere reizvolle Radwanderwege führen durch Reichertshofen und in die nähere Umgebung mit ihrer reizvollen Landschaft. In unserer Paarhalle finden regelmäßig beliebte Veranstaltungen wie Konzerte und Ausstellungen statt, zu denen Besucher aus der ganzen Region nach Reichertshofen kommen.

### Wie wird die Busverbindung von Reichertshofen nach Ingolstadt angenommen?

**Franken:** Der Beitritt des Marktes Reichertshofen zur INVG vor etwa 20 Jahren war eine sehr gute Entscheidung und hat den ÖPNV im Markt deutlich verbessert. Auch die Anbindung der Ortsteile ist durch die Linie 15 gelungen. Insbesondere Berufstätige, Schüler, ältere Menschen und Jugendliche nutzen gerne die günstige Verbindung nach Ingolstadt. Natürlich gibt es auch noch Verbesserungsmöglichkeiten an denen immer wieder gearbeitet werden muss.

### Fahren Sie selbst auch schon mal Bus?

**Franken:** Bevor ich die Verantwortung als Bürgermeister im Markt Reichertshofen übernommen habe, war ich viele Jahre in der Ingolstädter Innenstadt beschäftigt. In dieser Zeit nutzte ich regelmäßig den Bus der Linie 15, so dass ich bei Entscheidungen auf eine langjährige persönliche Erfahrung zurückgreifen kann.



# Schnellbuslinie X 80

**Zuverlässig von Ingolstadt nach Eichstätt und zurück**



Über einen Fahrgastzuwachs freut sich die Schnellbuslinie X80, die Eichstätt und Ingolstadt verbindet. Die Buslinie, die im Februar 2008 ihren Betrieb aufgenommen hat, konnte aufgrund der steigenden Nachfrage ihr Angebot schon in der Anfangsphase ausbauen. So hat die Betreiberfirma Jäggle zu Stoßzeiten Verstärkerbusse eingesetzt sowie einen Samstagsverkehr eingerichtet.

Das gute Taktangebot und die kurze Fahrdauer machen das Angebot der Schnellbuslinie für die Fahrgäste attraktiv: Nur 44 Minuten benötigen die Busse der Firma Jäggle vom Eichstätter Leonrodplatz bis zum Omnibusbahnhof Ingolstadt – dazwischen werden wichtige Haltestellen angefahren, u. a. Ostenstraße (Uni Eichstätt), Kreiskrankenhaus Eichstätt, ZOB, Kreuztor (Uni Ingolstadt), Klinikum, Friedrichshofener Straße, Neuburger Straße, Kreuztor und ZOB Ingolstadt.

13 Mal am Tag – von Montag bis Freitag – und sechs Mal am Samstag verbindet der Schnellbus Ingolstadt und Eichstätt. Zwischen der Jupiterstraße und dem ZOB fährt die Linie X80 im regelmäßigen 1/2-Stundentakt.

Die erste Fahrt beginnt in Eichstätt um 5:52 Uhr, die letzte Abfahrt um 18:32 Uhr. Start in Ingolstadt ab ZOB, Bus-Steig 15, nach Eichstätt ist um 6:50 Uhr, die letzte Fahrt der Schnellbuslinie startet um 19:30 Uhr.

Besonders Studenten, Berufsschüler oder auch Pendler nutzen das Angebot des Schnellbus X80 gerne. Denn der Schnellbus bringt sie schnell und bequem an ihr Ziel. Beispielsweise besuchen zahlreiche Studenten aus Eichstätt Vorlesungen in Ingolstadt und umgekehrt. Für sie sind die Haltestellen direkt vor der Uni besonders praktisch. Aber nicht nur der attraktive Takt macht den Schnellbus für die Fahrgäste interessant. Auch der Preis kann sich sehen lassen. Der Ticketpreis beträgt € 5,10 für den Einzelfahrschein von Eichstätt nach Ingolstadt. Zudem sind günstige Mehrfahrtenkarten im Angebot und auch die BahnCard wird zur Ermäßigung akzeptiert. Darüber hinaus werden Fahrkarten der Schnellbuslinie X80 auch im INVG-Liniennetz ohne Aufpreis anerkannt – wie zum Beispiel für die Weiterfahrt zum Hauptbahnhof – und wer mit dem Schnellbus nach Eichstätt kommt, kann mit der Karte im Stadtbus weiterfahren.

## JVB-JÄGLE

## LINIE X80 EICHSTÄTT – INGOLSTADT

## FAHRPLAN

| Kursnummer                                    | 8500 | 8502 | 8504 | 8506 | 8508 | 8510 | 8512  | 8514  | 8516  | 8518  | 8520  | 8522  | 8524  | 8526  | 8528  | 8530  | 8532  |
|-----------------------------------------------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Beschränkungen                                | A    | A    | A    | A    | A+Sa | A    | A+Sa  | A     | A+Sa  | A     | A+Sa  | A     | A     | A+Sa  | A     | A     | Sa    |
| <b>Eichstätt</b> , Leonrodplatz               | 5:52 |      | 6:52 |      | 7:52 | 8:52 | 9:52  | 11:22 | 12:22 | 13:22 | 14:32 | 15:32 |       | 16:32 |       | 17:32 | 18:32 |
| – Ostenstraße/Uni                             | 5:53 |      | 6:53 |      | 7:53 | 8:53 | 9:53  | 11:23 | 12:23 | 13:23 | 14:33 | 15:33 |       | 16:33 |       | 17:33 | 18:33 |
| – Römerstr., Krankenhaus                      | 5:54 |      | 6:54 |      | 7:54 | 8:54 | 9:54  | 11:24 | 12:24 | 13:24 | 14:34 | 15:34 |       | 16:34 |       | 17:34 | 18:34 |
| – Pirkheimer Brücke                           | 5:57 |      | 6:57 |      | 7:57 | 8:57 | 9:57  | 11:27 | 12:27 | 13:27 | 14:37 | 15:37 |       | 16:37 |       | 17:37 | 18:37 |
| <b>Pietenfeld Ort</b>                         | 6:02 |      | 7:02 |      | 8:02 | 9:02 | 10:02 | 11:32 | 12:32 | 13:32 | 14:42 | 15:42 |       | 16:42 |       | 17:42 | 18:42 |
| <b>Ingolstadt</b> , Friedrichsh., Jupiterstr. | 6:18 | 6:48 | 7:18 | 7:48 | 8:18 | 9:18 | 10:18 | 11:48 | 12:48 | 13:48 | 14:58 | 15:58 | 16:28 | 16:58 | 17:17 | 17:58 | 18:58 |
| – Friedrichshofener Str. (Willner)            | 6:20 | 6:50 | 7:20 | 7:50 | 8:20 | 9:20 | 10:20 | 11:50 | 12:50 | 13:50 | 15:00 | 16:00 | 16:30 | 17:00 | 17:19 | 18:00 | 19:00 |
| – Krumenauerstr./Klinikum                     | 6:23 | 6:53 | 7:23 | 7:53 | 8:23 | 9:23 | 10:23 | 11:53 | 12:53 | 13:53 | 15:03 | 16:03 | 16:33 | 17:03 | 17:22 | 18:03 | 19:03 |
| – Neuburger/Permoserstraße                    | 6:25 | 6:55 | 7:25 | 7:55 | 8:25 | 9:25 | 10:25 | 11:55 | 12:55 | 13:55 | 15:05 | 16:05 | 16:35 | 17:05 | 17:24 | 18:05 | 19:05 |
| – Neuburger/Haltmayrstraße                    | 6:26 | 6:56 | 7:26 | 7:56 | 8:26 | 9:26 | 10:26 | 11:56 | 12:56 | 13:56 | 15:06 | 16:06 | 16:36 | 17:06 | 17:25 | 18:06 | 19:06 |
| – Kreuztor/Uni                                | 6:31 | 7:01 | 7:31 | 8:01 | 8:31 | 9:31 | 10:31 | 12:01 | 13:01 | 14:01 | 15:11 | 16:11 | 16:41 | 17:11 | 17:30 | 18:11 | 19:11 |
| – Omnibusbf. (ZOB) Steig 15                   | 6:34 | 7:04 | 7:34 | 8:04 | 8:34 | 9:34 | 10:34 | 12:04 | 13:04 | 14:04 | 15:14 | 16:14 | 16:44 | 17:14 | 17:33 | 18:14 | 19:14 |

A = Montag bis Freitag an Werktagen

A+Sa = Montag bis Samstag an Werktagen

Sa = Samstags an Werktagen

Am 24. und 31. Dezember – wenn Werktag – Verkehr wie samstags, letzter Kurs 8520

Gültig ab 1. September 2010

## JVB-JÄGLE

## LINIE X80 INGOLSTADT – EICHSTÄTT

## FAHRPLAN

| Kursnummer                                    | 8501 | 8503 | 8505 | 8507 | 8509  | 8511  | 8513  | 8515  | 8517  | 8519  | 8521  | 8523  | 8525  | 8527  | 8529  | 8531  |
|-----------------------------------------------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Beschränkungen                                | A    | A    | A    | A+Sa | A     | A+Sa  | A     | A+Sa  | A     | A+Sa  | A     | A     | A+Sa  | A     | A     | Sa    |
| <b>Ingolstadt</b> , Omnibusbf. (ZOB) Steig 15 | 6:50 | 7:31 | 7:50 | 8:50 | 9:50  | 11:20 | 12:20 | 13:20 | 14:30 | 15:30 | 16:30 | 17:00 | 17:30 | 18:00 | 18:30 | 19:30 |
| – Kreuztor/Uni                                | 6:54 | 7:35 | 7:54 | 8:54 | 9:54  | 11:24 | 12:24 | 13:24 | 14:34 | 15:34 | 16:34 | 17:04 | 17:34 | 18:04 | 18:34 | 19:34 |
| – Neuburger/Haltmayrstraße                    | 6:58 | 7:39 | 7:58 | 8:58 | 9:58  | 11:28 | 12:28 | 13:28 | 14:38 | 15:38 | 16:38 | 17:08 | 17:38 | 18:08 | 18:38 | 19:38 |
| – Neuburger/Permoserstraße                    | 6:59 | 7:40 | 7:59 | 8:59 | 9:59  | 11:29 | 12:29 | 13:29 | 14:39 | 15:39 | 16:39 | 17:09 | 17:39 | 18:09 | 18:39 | 19:39 |
| – Krumenauerstr./Klinikum                     | 7:02 | 7:43 | 8:02 | 9:02 | 10:02 | 11:32 | 12:32 | 13:32 | 14:42 | 15:42 | 16:42 | 17:12 | 17:42 | 18:12 | 18:42 | 19:42 |
| – Friedrichsh. Str. (Willner)                 | 7:04 | 7:45 | 8:04 | 9:04 | 10:04 | 11:34 | 12:34 | 13:34 | 14:44 | 15:44 | 16:44 | 17:14 | 17:44 | 18:14 | 18:44 | 19:44 |
| – Friedrichsh., Jupiterstraße                 | 7:05 | 7:46 | 8:05 | 9:05 | 10:05 | 11:35 | 12:35 | 13:35 | 14:45 | 15:45 | 16:45 | 17:15 | 17:45 | 18:15 | 18:45 | 19:45 |
| <b>Pietenfeld Ort</b>                         | 7:25 |      | 8:25 | 9:25 | 10:25 | 11:55 | 12:55 | 13:55 | 15:05 | 16:05 | 17:05 |       | 18:05 |       | 19:05 | 20:05 |
| <b>Eichstätt</b> , Pirkheimer Brücke          | 7:30 |      | 8:30 | 9:30 | 10:30 | 12:00 | 13:00 | 14:00 | 15:10 | 16:10 | 17:10 |       | 18:10 |       | 19:10 | 20:10 |
| – Römerstr., Krankenhaus                      | 7:32 |      | 8:32 | 9:32 | 10:32 | 12:02 | 13:02 | 14:02 | 15:12 | 16:12 | 17:12 |       | 18:12 |       | 19:12 | 20:12 |
| – Ostenstraße, Uni                            | 7:33 |      | 8:33 | 9:33 | 10:33 | 12:03 | 13:03 | 14:03 | 15:13 | 16:13 | 17:13 |       | 18:13 |       | 19:13 | 20:13 |
| – Leonrodplatz/Residenzplatz                  | 7:34 |      | 8:34 | 9:34 | 10:34 | 12:04 | 13:04 | 14:04 | 15:14 | 16:14 | 17:14 |       | 18:14 |       | 19:14 | 20:14 |

A = Montag bis Freitag an Werktagen

A+Sa = Montag bis Samstag an Werktagen

Sa = Samstags an Werktagen

Am 24. und 31. Dezember – wenn Werktag – Verkehr wie samstags, letzter Kurs 8519

Gültig ab 1. September 2010

Öffentlicher  
Personen-  
Nah-  
Verkehr

**JVB**

SEIT 1. FEBRUAR 2008:  
SCHNELLBUSLINIE EICHSTÄTT – INGOLSTADT

**JÄGLE**  
VERKEHRSBETRIEBE GmbH

Industriestr. 32 • 85072 Eichstätt • Tel. 0 94 21 / 97 21 - 0  
info@jaegle-bus.de • www.jaegle-bus.de

**MIT UNS FAHREN SIE GUT!**

# Kartenkauf rund um die Uhr

## Fahrkartenautomaten der INVG wurden erneuert

Rund um die Uhr stehen sie an verschiedenen Haltestellen zur Verfügung und bieten damit den Fahrgästen der INVG die Möglichkeit, sich zu jeder Tages- und Nachtzeit mit Tickets zu versorgen. Neben den schon vorhandenen Automaten hat die INVG nun acht zusätzliche aufgestellt – und die alten ausgetauscht. So stehen jetzt am ZOB, am Rathausplatz, an der Schutterstraße, am Hauptbahnhof, am Klinikum, am Westpark, an der Uni sowie am Brückenkopf die elektronischen Fahrkarten-Gehilfen zur Verfügung.



In den letzten Wochen wurden neue Fahrkartenautomaten aufgestellt bzw. die alten ausgetauscht. Foto: oh

Nicht nur Einzelfahr-, Streifen- und Tageskarten können künftig an diesen Automaten gekauft werden. Die Fahrgäste im Verkehrsverbund haben damit auch Zugriff auf das gesamte Angebot an Tickets – einschließlich des Bayertickets und der Fahrkarten für den Airport Express. Aber, Angst vor den neuen Automaten braucht niemand zu haben, der sich an die alten bereits gewohnt hatte: Die Bedienoberfläche ist die gleiche geblieben. Eine einfache Benutzung zeichnet die Fahrkartenautomaten der INVG aus. Nach nur einigen Klicks auf den Touchscreen hält der Kunde seine benötigte Fahrkarte in der Hand – Dank des gut strukturierten Systems: Der Standort ist im Automaten gespeichert. Man muss nur einfach den Zielort antippen und der Automat ermittelt die Tarifzonen. Zonenunabhängige Fahrkarten können über eine Direktwahl auswählen. Ebenso können Fahrscheine für das gesamte Verbundgebiet über die Direktwahl „Netzkarte“ ausgewählt werden.

Gezahlt werden können die Karten über verschiedene Optionen. So steht die Münzzahlung und die Zahlung mit Banknoten, die Möglichkeit über die EC- oder eine Kreditkarte (Mastercard, Visa und Maestro) sowie die per Geldkarte zur Verfügung. Neu hinzugekommen ist die Möglichkeit über „v-pay“ zu bezahlen. Die neuen Fahrkartenautomaten haben auch in anderen Hinsichten an Benutzerfreundlichkeit



Die Benutzerführung bei den neuen Automaten ist die gleiche geblieben: Kunden können sich so ohne Probleme ihre gewünschte Fahrkarte ausdrucken.

Foto: Schneider

keit gewonnen: So ist das Display jetzt auch bei hoher Sonneneinstrahlung besser zu lesen, da es leicht gekippt ist. Auch für Personen mit Handicap sind die Automaten leicht zu bedienen, da sie in angenehmer Höhe eingerichtet wurden.

## Baumaßnahmen am Nordbahnhof

Im Zuge des Neubaus eines Parkdecks und eines Verwaltungsgebäudes am Nordbahnhof können die Linien 15, 20, 25, 26, 30, 40, 41 und 44 die Haltestelle Nordbahnhof/West seit dem 15. November 2010 bis zur Beendigung der Baumaßnahme nicht mehr bedienen.

Für die Fahrgäste steht während der Bauarbeiten im Einmündungsbereich Östliche Ringstraße / Rechbergstraße eine Ersatzhaltestelle zur Verfügung.

Wegen möglichen Unannehmlichkeiten während der Bauzeit bitten wir um Verständnis.



# Neuer INVG-Modellbus



Für Freunde und Sammler von Miniaturfahrzeugen hat die INVG einen neuen Modellbus mit Originalgestaltung im Maßstab 1:87 herausgegeben. Der Modellbus kann im INVG-Kundenbüro in der Dollstraße 7 in Ingolstadt zum Preis von 21,00 € erworben werden.

## Impressum

Haltestelle, Amtliche Mitteilungen und Informationen der Ingolstädter Verkehrsgesellschaft mbH (INVG)

### Herausgeber:

Ingolstädter Verkehrsgesellschaft mbH, INVG,  
Dollstraße 7, 85049 Ingolstadt, Tel. (0841) 93 41 80

### Verantwortlich für den Inhalt:

Dr. Robert Frank, Geschäftsführer  
Redaktion: Hans-Jürgen Binner, Prokurist,  
Sabine Gooss, Verlag Bayer. Anzeigenblätter GmbH

**Fotos:** Marion Benz, Julia Bellinghausen,  
Sabine Gooss

**Satz:** Verlag Bayer. Anzeigenblätter GmbH,  
Stauffenbergstraße 2a, 85051 Ingolstadt,  
Tel. (0841) 96 66-640

**Druck:** Donaukurier Verlagsgesellschaft  
Stauffenbergstraße 2a, 85051 Ingolstadt

**Auflage:** 91.400 Stück

**Verteilung:** An Haushalte im INVG-Verkehrsgebiet  
Werbeagentur Christian Bauer, Tel. (0841) 7 68 76

**Programmhinweise, Termine und Preise ohne  
Gewähr – Änderungen vorbehalten.**

ingolstadt an der donau

## Schmuddel- wetter?



Parken Sie  
sauber und trocken  
in unseren  
Tiefgaragen

In Ingolstadt die ersten  
30 Minuten kostenfrei\*

\* Nach Ablauf der 30 Minuten wird die volle Stunde berechnet.



**IFG Ingolstadt GmbH**

Ein Unternehmen der Stadt Ingolstadt

Tel.: +49 (0)841 305-3144 oder +49 (0)841 305-3145  
parken@ingolstadt.de; www.ingolstadt.de/parken

# Ziel ist der Klassenerhalt

## Neuer FCI-Trainer will Punkte sammeln

Kurz vor Ende der Hinspiellrunde gilt es für den FC Ingolstadt 04 noch Punkte zu sammeln, um auf einem Nichtabstiegsplatz zu überwintern. Das Ziel „Klassenerhalt“ soll das neue Trainerteam mit Chefcoach Benno Möhlmann und Co-Trainer Sven Kmetsch erreichen. „Es ist jetzt meine Aufgabe, eine Mannschaft auf den Platz zu schicken, die nicht nur gute Leistungen bringt, sondern auch erfolgreich ist“, erklärt der 56-jährige Möhlmann, der den Schanzern einiges zutraut: „So wie ich die Leistungen der Mannschaft gesehen habe, muss es Ziel sein am Ende der Saison nichts mit dem Abstieg zu tun zu haben.“

### Die nächsten Heimspiele des FC Ingolstadt 04

So., 28. November 2010, 13.30 Uhr  
FC Ingolstadt 04 – 1. FC Union Berlin

So., 12. Dezember 2010, 13.30 Uhr  
FC Ingolstadt 04 – TSV 1860 München

Bis zur Winterpause müssen die Schanzer noch einige „harte Nüsse knacken“. So reisen die Schanzer am 5. Dezember 2010 nach Sachsen. Hier erwartet sie Erzgebirge Aue – der Verein befindet sich weit oben in der Tabelle. Ein Spitzenderby steht den Ingolstädtern am 12. Dezember 2010 ins Haus, wenn sie im Audi Sportpark die Löwen empfangen. Nach dem Auswärtsspiel gegen den VfL Osnabrück am 19. Dezember 2010 ist Halbzeit. Die Rückspiellrunde beginnt am 14. Januar 2011.



Das Runde muss ins Eckige: Der FC Ingolstadt 04 will jetzt Punkte für den Klassenerhalt sammeln.

# Bayern-Derby auf dem Spielplan

## Panther empfangen Augsburg und Straubing

Gleich zwei Bayern-Derbys warten im Dezember auf die Fans des ERC Ingolstadt. Vor heimischer Kulisse empfangen die Panther die Teams aus Augsburg und Straubing. Den Auftakt macht der amtierende Vizemeister, die Augsburger Panther.

Bislang konnten sie nicht an ihren Erfolg der vorigen Saison anknüpfen und sind derzeit eher im hinteren Tabellenfeld zu finden. Nicht desto trotz haben sie erstklassige Spieler auf dem Eis, darunter Torhüter Dennis Endras. Wie gut er ist, zeigt sein Wechsel am Ende der laufenden Saison in die NHL, der nordamerikanischen Profiliga.

Zum zweiten Gegner aus Bayern, den Straubing Tigers, sind am Ende der vorigen Saison die meisten Spieler des ERC gewechselt. Darunter Dimitri Pätzold, der im Kasten der Niederbayern ganz klar die Nummer eins ist und bisher diese Position auch bestens ausfüllt. Weitere Ex-Panther sind Carl Corazzini und Michael Bakos. Bakos macht nicht nur hinten eine sehr gute Arbeit, sondern agiert auch offensiv nach vorne. Und Stürmer Corazzini ist blitzschnell, hat einen guten Schuss und gilt als großer Taktiker.



Christian Chartier (links) spielte in der vorigen Saison noch für die Augsburger Panther. Jetzt ist der Verteidiger für den ERC Ingolstadt im Einsatz. Foto: Benz

### Die nächsten Heimspiele des ERC Ingolstadt

Fr., 19.11.2010, 19.30 Uhr  
ERC Ingolstadt – Iserlohn Roosters

Fr., 26.11.2010, 19.30 Uhr  
ERC Ingolstadt – Kölner Haie

So., 05.12.2010, 18.30 Uhr  
ERC Ingolstadt – Krefeld Pinguine

Fr., 10.12.2010, 19.30 Uhr  
ERC Ingolstadt – Augsburger Panther

So., 19.12.2010, 18.30 Uhr  
ERC Ingolstadt – Iserlohn Roosters

So., 26.12.2010, 18.30 Uhr  
ERC Ingolstadt – Straubing Tigers

Do., 30.12.2010, 19.30 Uhr  
ERC Ingolstadt – Grizzly Adams Wolfsburg

Mi., 05.01.2011, 19.30 Uhr  
ERC Ingolstadt – Eisbären Berlin

Fr., 07.01.2011, 19.30 Uhr  
ERC Ingolstadt – DEG Metro Stars

# Tür schließt automatisch

**Einstieg für Kinderwagen extra gekennzeichnet / Türöffner muss betätigt werden**



messen die Belastung der jeweiligen Stufen. Werden die Trittstufen nicht belastet, schließen sich die Türen automatisch.

Aufgrund dieser Automatik kann der Busfahrer nicht eingreifen, wenn den Fahrgästen die Türe „vor der Nase“ versperrt wird oder die Türe während des Einlassens eines Kinderwagens schließt. Erst der Kontakt der Türe mit dem „Hindernis“ oder die Belastung der entsprechenden Trittstufe öffnet die Türe neben Betätigung des Türtasters wieder. Die dritte Einstiegstür beim Solo-Bus, bzw. die vierte Tür beim Gelenkbus ist nicht für den Ein- oder Ausstieg mit Kinderwagen vorgesehen, sondern in der Regel der erste und zweite Einstieg. Hier sind beide Türen mit entsprechenden Symbolen gekennzeichnet. In diesen Bereichen ist das Fahrzeug in der Regel so abgesenkt, dass ohne nennenswerte Anstrengung der Bus auch mit Kinderwagen jederzeit bestiegen werden kann.



Die Türen, die sich zum Einstieg mit Kinderwagen eignen, sind mit entsprechenden Symbolen gekennzeichnet.

Für Kinderwagen ist in der Regel der erste und zweite Einstieg vorgesehen. In diesen Bereichen ist das Fahrzeug in der Regel so abgesenkt, dass ohne nennenswerte Anstrengung der Bus jederzeit bestiegen werden kann.

Die INVG macht ihre Fahrgäste darauf aufmerksam, dass sich bei einigen Bussen aufgrund ihrer Bauart die Türen automatisch schließen, wenn kein Fahrgast mehr ein- oder aussteigt. Zu diesen Modellen zählen Niederflrbusse mit drei Türen, Solo-Fahrzeuge sowie Gelenkbusse (vier Türen).

Solange der Bus noch an der Haltestelle steht, muss zum Türöffnen der Türtaster nochmals betätigt werden. In den Stufen der hinteren Ausstiegstür befinden sich Sensoren; sie

**Sehr geehrter Fahrgast,  
diese Tür schließt nach 5 Sek. automatisch!**

**Das Personal hat keinen Einfluss und kann  
die Tür weder öffnen noch schließen.**

**Bitte drücken Sie gegebenenfalls erneut den Knopf.**

**Dieser befindet sich neben der Tür am gelben/braunen Kästchen.**



# INVG-Vorverkaufsstellen in Ihrer Nähe

Busfahrkarten im Vorverkauf erwerben – die INVG bietet ihren Kunden diesen Service an über 70 Vorverkaufsstellen an. Die Vorteile liegen auf der Hand: Im Vorverkauf kann der Fahrgast die Busfahrkarte günstiger erwerben und das einfach und ohne Hektik. Kartenvorverkaufsstellen finden die Kunden ganz in ihrer Nähe.

”

Wir suchen auch Sie als

## Kartenvorverkaufsstelle

Wenden Sie sich bitte an die  
INVG-Mobilitätszentrale in der Dollstraße 7,  
85049 Ingolstadt, Tel. (0841) 934 1825

“



Fahrpläne und Tickets der INVG gibt es auch im Stadtteiltreff Augustinviertel, Feselenstraße 18. Öffnungszeiten im Stadtteiltreff sind Montag und Mittwoch von 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr sowie Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 9.00 bis 12.00 Uhr.



Die Bäckerei Finkenzeller am Herzog-Heinrich-Platz in Reichertshofen hat nicht nur resche Semmeln im Angebot, sondern auch INVG-Busfahrkarten.



Bewohner in Unsernherm können ihre Tickets im Gemüsehof Wöhl in der Aubürgerstraße 11 erstehen.



Auch im Rathaus von Reichertshofen erhalten Kunden bei den charmanten Damen vom Passamt, wie Helga Kreitmeier und Margarita Filonov, auch die immer begehrten Tickets.



## Ingolstadt

**Bäckerei Würzburger**  
Eichenwaldstraße 76  
Ingolstadt-Gerolfing  
0841 / 82166

**Bürgeramt Neues Rathaus**  
Rathausplatz 4  
Ingolstadt  
0841 / 305-1500

**Drum-Herum**  
Moritzstraße 2  
Ingolstadt  
0841 / 32718

**Getränkemarkt Hörl**  
Dünzlauer Straße 36  
Ingolstadt-Gerolfing  
0841 / 42120

**Hillenbrand Papier & Trend**  
Donaustraße 13  
Ingolstadt  
0841 / 32935

**INVG-Kundenzentrum**  
Dollstraße 7  
Ingolstadt  
0841 / 934180

**Kiosk am ZOB**  
Esplanade 31  
Ingolstadt  
0841 / 8817010

**Klinikum Shop**  
Krumenauerstraße  
Ingolstadt  
0841 / 8801022

**KVB Kundenzentrum am ZOB**  
Esplanade 31  
Ingolstadt  
0841 / 33038

**Lotto Schramm**  
Eichenwaldstraße 19  
Ingolstadt-Gerolfing  
0841 / 81122

**Modehaus Xaver Mayr**  
Am Schliffelmarkt  
Ingolstadt  
0841 / 1484

**Reisebüro Spangler**  
Dollstraße 1  
Ingolstadt  
0841 / 1530

**Reisebüro Stempf Verkehrgesell.  
mbH**  
Mauthstraße 7  
Ingolstadt  
0841 / 938470

**Zeitungs- und Tabakkammerl**  
Moritzstraße 6  
Ingolstadt  
0841 / 32378

**Aktiv-Markt Fanderl**  
Berliner Straße 17  
Ingolstadt  
0841 / 72338

**Bäckerei Lederer**  
Georg-Heiß-Straße 34  
Ingolstadt-Unterrunnenreuth  
08450 / 928078

**Bäckerei Lederer**  
Haunwöhrer Str. 116  
Ingolstadt-Haunwöhr  
0841 / 9519607

**Bahnhofsbuchhandlung Strykowski**  
Bahnhofstraße 8  
Ingolstadt  
0841 / 973140

**Lotto Post Eisinger**  
Windener Straße 2  
Ingolstadt-Zuchering  
08450 / 3000 000

**Lotto – Presse Faig**  
Münchener Straße 105  
Ingolstadt  
0160 / 6240028

**Moni's Kramerladen**  
Kirchstraße 40  
Ingolstadt-Hundszell  
0841 / 980792

**Renate's Backstüberl**  
Oberstimmer Straße 21  
Ingolstadt-Zuchering  
08450 / 7658

**Schreibwaren Miedel**  
Münchener Straße 83  
Ingolstadt  
0841 / 72956

**Tourist Information am Hauptbahnhof**  
Elisabethstraße 3  
Ingolstadt  
0841 / 305-3005

**Wöhrl Gemüse**  
Aubürgerstraße 11  
Ingolstadt-Unsernherrn  
0841 / 73811

**Aktiv-Markt Fanderl**  
Geisenfelder Straße 42  
Ingolstadt  
0841 / 9612929

**Lotto-Toto Zimmerer**  
Peisserstraße 15  
Ingolstadt  
0841 / 61439

**Stadtteiltreff St. Augustin**  
Feselenstraße 18  
Ingolstadt  
0841 / 8816636

**Büropa**  
Goethestraße 15  
Ingolstadt  
0841 / 52663

**Friseur Donaubauer**  
Goethestraße 133  
Ingolstadt  
0841 / 59783

**Gemeinnützige Wohnungsbau-GmbH**  
Minucciweg 4  
Ingolstadt  
0841 / 95370

**Getränkemarkt Hörl**  
Georgstraße 7  
Ingolstadt-Unterhaunstadt  
0170 / 2154478

**Lotto Topic im Marktkauf**  
Theodor-Heuss-Straße 19  
Ingolstadt  
0841 / 8815864

**Schreibwaren Euringer**  
Regensburger Straße 207  
Ingolstadt  
0841 / 36464

**E-Center Westpark**  
Am Westpark 6  
Ingolstadt  
0841 / 493110

**Lotto-Toto Maxant**  
Gaimersheimer Straße 58  
Ingolstadt  
0841 / 85960

**Reisebüro im Kaufland**  
Richard-Wagner-Straße 40  
Ingolstadt  
0841 / 485802

**Reisebüro Stempf GmbH, Betriebshof**  
Ettinger Straße 30  
Ingolstadt  
0841 / 4930120

**Schreibwaren Schiemann**  
Ettinger Straße 24  
Ingolstadt  
0841 / 81693

**Winklmeier's Haarstudio**  
Liebigstraße 2d  
Ingolstadt  
0841 / 82416

## Baar-Ebenhausen:

**Edeka-Markt Riasanow**  
Münchener Straße 27  
Baar-Ebenhausen  
08453 / 331365

**Gemeinde Baar-Ebenhausen**  
Münchener Straße 55  
Baar-Ebenhausen  
08453 / 32050

**Getränkemarkt Hörl**  
Münchener Straße 112  
Baar-Ebenhausen  
08453 / 9880

## Böhmfeld:

**Gemeinde Böhmfeld**  
Eichstätter Straße 1  
Eitensheim VG  
08458/39970

**Metzgerei Pauleser**  
Gaimersheimer Straße 2  
Böhmfeld  
08406 / 91420

## Buxheim:

**Gemeinde Buxheim**  
Dorfplatz 2  
Buxheim  
08458 / 39980

## Eitensheim:

**Gemeinde Eitensheim**  
Eichstätter Straße 1  
Eitensheim  
08458 / 39970

**Metzgerei Pauleser**  
Eichstätter Straße 2  
Eitensheim  
08458 / 4140

## Gaimersheim:

**Markt Gaimersheim**  
Marktplatz 3  
Gaimersheim  
08458 / 32440

**Regionalbus Augsburg GmbH**  
Carl-Benz-Ring 20  
Gaimersheim  
08458 / 32490

## Geisenfeld:

**Bürgerbüro Stadt Geisenfeld**  
Maximilianstraße 4  
Geisenfeld  
08452 / 98109

**Schreibwaren Bauer**  
Marienplatz 11  
Geisenfeld  
08452 / 635

**Stadt Geisenfeld – Rathaus**  
Kirchplatz 4  
Geisenfeld  
08452 / 9819

## Rottenegg:

**Bäckerei Gehr**  
Dorfstraße 6  
Rottenegg  
08452 / 2122

## Großmehring:

**Dico's Kiosk – Imbiss**  
Ingolstädter Straße 14  
Großmehring  
0173 / 5705882

**Gemeinde Großmehring**  
Marienplatz 7  
Großmehring  
08407 / 92940

## Hepberg:

**Gemeinde Hepberg**  
Schulstraße 5  
Hepberg  
08456 / 91680

## Kösching:

**Markt Kösching**  
Marktplatz 1  
Kösching  
08456 / 98910

**Pogo's Mode**  
Untere Marktstr. 3  
Kösching  
08456 / 8662

## Lenting:

**Gemeinde Lenting**  
Rathausplatz 1  
Lenting  
08456 / 92950

## Manching:

**Bäckerei Kutteneich**  
Ingolstädter Straße 12  
Manching  
08459 / 330862

**Getränkemarkt Schauß**  
Manchinger Straße 39  
Manching-Oberstimm  
08459 / 330055

**Lotto-Toto Karin Rohm**  
Ingolstädter Straße 24  
Manching  
08459 / 6271

**Markt Manching**  
Ingolstädter Straße 2  
Manching  
08459 / 850

**Schreibwaren Legner**  
Schlosserstraße 1  
Manching  
08459 / 6953

## Pförring:

**Postagentur Pollinger**  
Marktplatz 13  
Pförring  
08403 / 686

**Edeka-Markt Kubitzky**  
Max-Pollin-Straße 4  
Pförring  
0173 / 3748817

## Reichertshofen:

**Bäckerei Finkenzeller**  
Herzog-Heinrich-Platz 3  
Reichertshofen  
08453 / 7187

**Markt Reichertshofen**  
Schloßgasse 5  
Reichertshofen  
08453 / 5120

## Langenbruck:

**Bäckerei Häußler**  
Pönbacher Straße 9  
Langenbruck  
08453 / 332510

## Stammham:

**Gemeinde Stammham**  
Nürnberger Straße 3  
Stammham  
08405 / 92890

**Heidi's Buntstift**  
Westerhofener Straße 22  
Stammham  
08405 / 913891

## Vohburg:

**Schreibwaren Beringer**  
Ulrich-Steinberger-Platz 11  
Vohburg  
08457 / 2525

**Stadt Vohburg**  
Ulrich-Steinberger Platz 12  
Vohburg  
08457 / 92920

## Wettstetten:

**Bäckerei Sipl**  
Schellendorfer Straße 1  
Wettstetten  
0841 / 9317701

**Lotto Kamal**  
Frühlingstraße 2  
Wettstetten  
0841 / 39221

## Neuburg:

**BahnService Neuburg**  
Bahnhofstraße 126  
Neuburg a.d. Donau  
08431 / 640064

# Der Bus bringt die Geschenke

## Die Weihnachtskarten „Maxi“ und „Mini“ der INVG

Der Bus bringt die Geschenke und die Fahrgäste können sich freuen. Denn in der Adventszeit bietet die INVG wieder die beliebten Weihnachtsfahrkarten zum Sondertarif an. „Weihnachtskarte MAXI“ und „Weihnachtskarte MINI“ heißen die Angebote und gelten ab dem 26. November 2010 bis einschließlich 6. Januar 2011.

### „Weihnachtskarte MINI“

Die „Weihnachtskarte MINI“ gilt als Wochenkarte für jeweils sieben aufeinander folgende Kalendertage. Sie berechtigt in der jeweiligen Tarifzone auf allen Linien zu beliebig vielen Fahrten ohne Einschränkung. In der Tarifstufe 1 kostet sie € 7,50. Erhältlich sind die Weihnachtskarten im Kundenzentrum der INVG in der Dollstraße 7 in Ingolstadt, im Kundenbüro am ZOB sowie im Bürgeramt im Neuen Rathaus Ingolstadt sowie an allen Vorverkaufsstellen

### Weihnachtskarte „MAXI“

gilt vom 26. November 2010 bis einschließlich 6. Januar 2011 und berechtigt in der jeweiligen Tarifzone auf allen Linien zu beliebig vielen Fahrten ohne Einschränkung.

Der Bus  
bringt die Geschenke!



Ein Unternehmen der  
Stadt Ingolstadt



### „Weihnachtskarte MAXI“

Die „Weihnachtskarte MAXI“ berechtigt in der jeweiligen Tarifzone auf allen Linien zu beliebig vielen Fahrten ohne Einschränkung. So beträgt der Preis in der Tarifstufe 1 € 28,00.

## STEMPELFELD

▲ Bei der ersten Fahrt hier abstempeln. ▲

### Weihnachtskarte „MINI“

gilt als Wochenkarte für jeweils sieben aufeinander folgende Kalendertage ab dem 26. November 2010 bis 6. Januar 2011 und berechtigt in der jeweiligen Tarifzone auf allen Linien zu beliebig vielen Fahrten ohne Einschränkung.



Ein Unternehmen der  
Stadt Ingolstadt



# Fahrplan an Hl. Abend und Silvester

| Datum                                                      | Fahrplan                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Freitag, 24. Dezember 2010<br><b>Heiligabend</b>           | Die Buslinien der INVG fahren den ganzen Tag nach dem Samstagsfahrplan                                                               |
| Samstag, 25. Dezember 2010<br><b>1. Weihnachtsfeiertag</b> | Tagsüber gilt bis 21 Uhr der Fahrplan für Sonn- und Feiertage, ab 21 Uhr auf den Nachtlinien der Fahrplan für Freitag und Samstag    |
| Sonntag, 26. Dezember 2010<br><b>2. Weihnachtsfeiertag</b> | Tagsüber gilt bis 21 Uhr der Fahrplan für Sonn- und Feiertage, ab 21 Uhr auf den Nachtlinien der Fahrplan für Sonntag mit Donnerstag |
| Freitag, 31. Dezember 2010<br><b>Silvester</b>             | Die Buslinien der INVG fahren den ganzen Tag nach dem Samstagsfahrplan                                                               |
| Samstag, 1. Januar 2011, <b>Neujahr</b>                    | Tagsüber gilt bis 21 Uhr der Fahrplan für Sonn- und Feiertage, ab 21 Uhr auf den Nachtlinien der Fahrplan für Freitag und Samstag    |
| Sonntag, 2. Januar 2011                                    | Tagsüber gilt bis 21 Uhr der Fahrplan für Sonn- und Feiertage, ab 21 Uhr auf den Nachtlinien der Fahrplan für Sonntag mit Donnerstag |
| Mittwoch, 5. Januar 2011                                   | Tagsüber gilt bis 21 Uhr der Fahrplan für Montag mit Freitag, ab 21 Uhr auf den Nachtlinien der Fahrplan für Freitag und Samstag     |
| Donnerstag, 6. Januar 2011, <b>Hl. Drei Könige</b>         | Den ganzen Tag gilt der Sonntagsfahrplan                                                                                             |





# Müllverwertung liefert Strom und Wärme

## „Hoch effizientes Kraftwerk“ / Energie-Gewinnung steht bei der MVA ganz vorne

24 Stunden am Tag, 365 Tage im Jahr sorgt die Müllverwertungsanlage (MVA) in Mailing dafür, dass nicht nur der Müll entsorgt wird, sondern versorgt Ingolstadt zusätzlich mit Wärme und Strom. „Wir sind keine Müllverbrennungsanlage mehr, sondern arbeiten inzwischen als hocheffizientes Kraftwerk“, sagt MVA-Geschäftsführer Gerhard Meier.

### Reduzierung

„Wir arbeiten mit einem optimalen Energie-Input-Output-Verhältnis“, erklärt Gerhard Meier und verweist auf die Zahlen, die er jedes Jahr vorlegen kann. Neben der drastischen Reduzierung des Müllvolumens liefert die MVA jährlich etwa 145.000 MWh Fernwärme in die Stadt Ingolstadt, zusätzlich werden etwa 85.000 MWh Strom produziert. Und das alles mit Hilfe des Mülls, den 640.000 Menschen in der Stadt Ingolstadt und den Landkreisen Eichstätt, Ingolstadt, Kelheim, Neuburg-Schrobenhausen und Roth als Mitglieder des Zweckverbandes produzieren. Hinzu kommt noch der Restmüll aus den Landkreisen Erding, Ebersberg und Garmisch-Partenkirchen, mit denen die MVA eine Zweckvereinbarung getroffen hat.

### Hoher Wirkungsgrad

Stolz ist Meier auch darauf, dass man die Kopplung von Wärme- und Stromproduktion nach den Außentemperaturen anpassen kann: „Je nachdem, was nötiger ist, produzieren wir entweder mehr Wärme oder mehr Strom“, erklärt der Geschäftsführer. Man erziele so einen Wirkungsgrad von über 60 Prozent. Das sei mehr als beispielsweise ein modernes Kohlekraftwerk. Die Fernwärmeabnehmer der MVA sind Gewerbebetriebe, Behörden, öffentliche Einrichtungen, Bauträger mit größeren Wohneinheiten, aber auch Einzelhäuser. Durch den Einsatz der Fernwärme entfallen dort die Heizungsanlagen und deren Emissionen gänzlich. „Wir sparen jedes Jahr so rund 45.000 Tonnen CO<sub>2</sub> allein durch die Fernwärme ein.“ Mit der Fernwärme aus der MVA können rund 3.000 Einfamilienhäuser mit Heizung und Warmwasser versorgt werden, mit dem Strom aus der MVA rund 15.700 Haushalte.

### Nachhaltig arbeiten

104 Mitarbeiter kümmern sich darum, dass der Fünf-Schicht-Betrieb läuft. Pro Schicht sind acht Personen am Werk. Der Rest kümmert sich um die Elektrik, die Wartung und den Ser-



*Sorgt nicht nur für eine Reduzierung des Mülls, sondern auch für Wärme und Strom in Ingolstadt: die Müllverwertungsanlage in Mailing.*

vice sowie die Instandhaltung der Anlage am Ortsrand von Mailing. Außerdem arbeitet natürlich auch eine „kleine, aber feine Verwaltung“, wie Meier erklärt.

Bei der Auslastung der MVA kann der Geschäftsführer indes Spitzenwerte vermelden: Die liege zwischen 92 und 93 Prozent. „Dass wir das erreichen ist auch ein Ergebnis der hervorragenden Arbeit unseres Personals“, lobt Gerhard Meier. Die MVA arbeitet allerdings auch in Sachen Nachhaltigkeit: Aus den Rückständen der Rauchgasreinigung wird

beispielsweise Zink wiedergewonnen, aus der nach der Verbrennung entstandenen Schlacke werden Metalle herausgenommen. So konnten im letzten Jahr rund 6.000 Tonnen Eisenschrott einer Wiederverwertung zugeführt werden. „Ab dem Frühjahr 2011 steigen wir auch in die Wiedergewinnung von Nicht-Eisenmetallen wie Aluminium oder Kupfer ein“, blickt MVA-Geschäftsführer Meier schon in die Zukunft. „Durch unsere Projekte sind wir an der lokalen Unabhängigkeit bei der Energieversorgung und der Rohstoffsicherung mit dabei.“

ANZEIGE



## Immer für SIE da.



Am Mailinger Bach  
85055 Ingolstadt  
Telefon 08 41 / 3 78 -0  
Telefax 3 78 -48 49

info@mva.ingolstadt.de  
www.mva.ingolstadt.de

**ZWECKVERBAND MÜLLVERWERTUNGSANLAGE INGOLSTADT**

# Drei Monate voller Humor

## Vorverkaufsstart für Ingolstädter Kabaretttage

Zum 27. Mal lädt die Förderband Musikinitiative e.V. zum Kabarettfestival nach Ingolstadt. Wieder gibt es beliebte Künstler mit neuen Programmen, Ingolstadtpremieren oder wahre Publikumsrenner zu bestaunen – drei Wiederholungen aus 2009 aufgrund der großen Nachfrage.

51 verschiedene neue Programme – plus drei Wiederholungen aus 2010 – und zwei Doppeltermine aufgrund der erwarteten großen Nachfrage werden mit einer geballten Ladung Kabarett und Comedy Ingolstadt wieder für drei Monate humorvoll unterhalten.

Das Schild „ausverkauft“ wird auch dieses Jahr häufig Anwendung finden. Kleinkunstfreunde sollten den Vorverkauf in Anspruch nehmen.

**Der Exklusivvorverkauf findet am Samstag, 27. November 2010, in den City Arcaden in der Ludwigstraße von 11 bis 15 Uhr statt.**

**Der reguläre Verkauf startet am Freitag, 3. Dezember 2010, in den bekannten Vorverkaufsstellen bzw. über das Internet unter [www.donaukurier.de/ticketservice](http://www.donaukurier.de/ticketservice) oder der Hotline 0841 – 9666 800.**



Andreas Giebel.

Foto: oh

## Programm

Mo, 31. Januar 2011, 20.30 Uhr

### **DIE MEHLPRIMELN**

„Zuvielisation und hoffnungsschlimmer“  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 19,80 € / Ak 20 €

Di, 1. Februar 2011, 20.30 Uhr

### **BERND REGENAUER**

„Alles eine Frage der Antwort“  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 19,80 € / Ak 20 €

Do, 3. Februar 2011, 20.30 Uhr

### **ROBERT GRIESS**

„Revolte“  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
16,50 € / Ak 17 €

Mo, 7. Februar 2011, 20.30 Uhr

### **LUISE KINSEHER**

„Einfach reich“  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 19,80 € / Ak 20 €

Di, 8. Februar 2011, 20.30 Uhr

### **GUNKL**

„Verluste – eine Geschichte“ (Ösi-Special 1)  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 17,60 € / Ak 18 €

Do, 10. Februar 2011, 20.30 Uhr

### **STEPHAN ZINNER**

„Family Business – schuld war der Krokodilmann“  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 16,50 € / Ak 17 €

So, 13. Februar 2011, 20 Uhr

### **MATTHIAS EGERSDÖRFER**

„Ich mein's doch nur gut“  
Haus d. Jugend/Fronte  
Vvk 22 € / Ak 25 €

Mo, 14. Februar 2011, 20.30 Uhr

### **TILMAN BIRR**

„Das war hier früher alles Feld“  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 15,40 € / Ak 16 €

Di, 15. Februar 2011, 20.30 Uhr

### **EL MAGO MASIN**

„Darauf hat die Welt gewartet“  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 16,50 € / Ak 17 €

Do, 17. Februar 2011, 20.30 Uhr

### **AXEL PÄTZ**

„Die ganze Wahrheit“  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 15,40 € / Ak 16 €

Mo, 21. Februar 2011, 20.30 Uhr

### **BERGMEISTER & EBERLE**

(Stachelbär-Duo)  
„und es bewegt sich nichts“  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 16,50 € / Ak 17 €

Di, 22. Februar 2011, 20.30 Uhr

### **LUDWIG MÜLLER**

„Der Paragrafenreiter“ (Ösi-Special 2)  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 16,50 € / Ak 17 €

Do, 24. Februar 2011, 20.30 Uhr

### **WERNER BRIX & GREGOR SEBERG**

„Die Erleser“ (Ösi-Special 3)  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 19,80 € / Ak 20 €

So, 27. Februar 2011, 20 Uhr

### **MICHAEL ALTINGER & Band**

„Schöner Arsch oder das Ende vom Ich“  
Haus d. Jugend/Fronte  
Vvk 24,20 € / Ak 25

Di, 1. März 2011, 20.30 Uhr

### **CARSTEN HÖFER**

„Tagesabschnittsgefährte“  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 15,40 € / Ak 16 €

Do, 2. März 2011, 20.30 Uhr

**GREGOR SEBERG**

„Was Frauen wirklich wollen“ (Ösi-Special 4)

Kleinkunsthöhne Neue Welt,

Vvk 17,60 € / Ak 18 €

Faschingssonntag, 6. März 2011, 20.30 Uhr

**ARTHUR SENKRECHT &**

**BASTIAN PUSCH**

„Erfolg für alle!“

Kleinkunsthöhne Neue Welt,

Vvk 17,60 € / Ak 18 €

Rosenmontag, 7. März 2011, 20.30 Uhr

**DIE KELLER STEFF BAND**

„Damit nix passiert, braucht's an

Bulldogfahrer“

Kleinkunsthöhne Neue Welt,

Vvk 15,40 € / Ak 16 €

Faschingsdienstag, 8. März 2011, 20.30 Uhr

**CHRISTOPH BRÜSKE**

„Energie“

Kleinkunsthöhne Neue Welt,

Vvk 17,60 € / Ak 18 €

Aschermittwoch, 9. März 2011, 20.30 Uhr

**SIGI ZIMMERSCHIED**

„Lachdichter“

Kleinkunsthöhne Neue Welt,

Vvk 19,80 € / Ak 20 €

Do, 10. März 2011, 20.30 Uhr

**JOSEF PRETTERER**

„Gen-ial“

Kleinkunsthöhne Neue Welt,

Vvk 16,50 € / Ak 17 €



Martin Großmann.

Foto: oh

Sa, 12. März 2011, 20 Uhr

**THOMAS REIS**

„Reis Parteitag“

Haus d. Jugend/Fronte

Vvk 24,20 € / Ak 25

Mo, 14. März 2011, 20.30 Uhr

**ANDREA HÄNDLER**

„Das Schweigen der Händler“

(Ösi-Special 5)

Kleinkunsthöhne Neue Welt,

Vvk 16,50 € / Ak 17 €



Auch zu Gast in Ingolstadt: die Wellküren.

Foto: oh

Di, 15. März 2011, 20.30 Uhr

**HELMUT RUGE**

„Mit 70 in die Kurve“

Kleinkunsthöhne Neue Welt,

Vvk 19,80 € / Ak 20 €

Do, 17. März 2011, 20.30 Uhr

**WERNER BRIX**

„Megaplexx II –

Die besten Stellungen“

(Ösi-Special 6)

Kleinkunsthöhne Neue Welt,

Vvk 17,60 € / Ak 18 €

Mo, 21. März 2011, 20.30 Uhr

**JOCHEN MALMSHEIMER**

„Wenn Worte reden könnten!“

Kleinkunsthöhne Neue Welt,

Vvk 19,80 € / Ak 20 €

Di, 22. März 2011, 20.30 Uhr

**HILO MATSCHKE & WERNER WINKLER**

„Das Jennerweinkomp(l)ott“

Kleinkunsthöhne Neue Welt,

Vvk 16,50 € / Ak 17 €

Mi, 23. März 2011, 20 Uhr

**ANDREAS GIEBEL**

„Neues Programm“

Festsaal Ingolstadt

Vvk 19,80 bis 27,50 € / Ak 20 bis 28 €

Do, 24. März 2011, 20.30 Uhr

**DAS PARKBANKDUO**

„Bauer kocht Frau“

Kleinkunsthöhne Neue Welt,

Vvk 16,50 € / Ak 17 €

Sa, 26. März 2011, 20 Uhr

**DIETER NUHR**

„Nuhr die Ruhe“

Festsaal Ingolstadt

Vvk 25,30 € bis 31,90 € / Ak 26 € bis 33 €

So, 27. März 2011, 20 Uhr

**URBAN PRIOL**

„Wie im Film“

Festsaal Ingolstadt

Vvk 19,80 bis 27,50 € / Ak 20 bis 28 €

Mo, 28. März 2011, 20.30 Uhr

**HERBERT STEINBÖCK**

„Bonanza – ein Irritation“ (Ösi-Special 7)

Kleinkunsthöhne Neue Welt,

Vvk 17,60 € / Ak 18 €

Di, 29. März 2011, 20.30 Uhr

**CHRISTOPH FÄLBL**

„alife“ (Ösi-Special 8)

Kleinkunsthöhne Neue Welt,

Vvk 16,50 € / Ak 17 €

Do, 31. März 2011, 20.30 Uhr

**MARCO TSCHIRPKE**

„Flügelstürmer – Lapsuslieder, Gedichte

und ein Quantum Mumpitz“

Kleinkunsthöhne Neue Welt,

Vvk 16,50 € / Ak 17 €

Fortsetzung auf der  
nächsten Seite



Helmut Schleich.

Foto: oh

So, 3. April 2011, 20 Uhr

**GEORG SCHRAMM**

„Meister Yodas Ende – Über die Zweckentfremdung der Demenz“ Festsaal Ingolstadt  
Vvk 15,40 bis 25,30 € / Ak 16 bis 26 €

Mo, 4. April 2011, 20.30 Uhr

**JOCKEL TSCHIRSCH**

„Pubertät mit 50“  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 17,60 € / Ak 18 €

Di, 5. April 2011, 20.30 Uhr

**MARTIN GROSSMANN**

„Trüffelschweine“  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 17,60 € / Ak 18 €

Mi, 6. April 2011, 20 Uhr

**HAGEN RETHER**

„Liebe 2011“  
Festsaal Ingolstadt  
Vvk 19,80 bis 27,50 € / Ak 20 bis 28 €

Do, 7. April 2011, 20.30 Uhr

**KLAUS ECKEL**

„Alles bestens, aber...“ (Ösi-Special 9)  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 16,50 € / Ak 17 €



Andrea Händler.

Foto: oh

Fr, 8. April 2011, 20 Uhr

**OLAF SCHUBERT und seine Freunde**

„Meine Kämpfe“  
Festsaal Ingolstadt  
Vvk 19,80 bis 27,50 € / Ak 20 bis 28 €

Sa, 9. April 2011, 20 Uhr

**SIGI ZIMMERSCHIED**

„Reißwolf“  
Haus d. Jugend/Fronte  
Vvk 24,20 € / Ak 25

Mo/Di, 11./12. April 2011, 20.30 Uhr

**DA BERTL UND I**

„Oiss fua d' Katz“  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 24,20 € / Ak 25 €



Zwei Mal im April dabei: Da Bertl und I.

Foto: oh

Do, 14. April 2011, 20.30 Uhr

**KÄTHE LACHMANN**

„Ich bin nur noch hier, weil Du auf mir liegst“  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 17,60 € / Ak 18 €

Mo, 18. April 2011, 20.30 Uhr

**VOLKMAR STAUB**

„Weltanschauung“  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 16,50 € / Ak 18 €

Di, 19. April 2011, 20.30 Uhr

**VOLKER DIEFES**

„Ein Bauch ist schon mal ein Ansatz“  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 15,40 € / Ak 16 €

Mi, 20. April 2011, 20 Uhr

**GÜNTER GRÜNWALD**

„Gestern war heute morgen“  
Festsaal Ingolstadt,  
Vvk 19,80 bis 27,50 € / Ak 20 bis 28 €

Ostermo/Di, 25./26. April 2011, 20.30 Uhr

**JOESI PROKOPETZ**

„Giraffen husten anders“ (Ösi-Special 10)  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 16,50 € / Ak 17 €

Do, 28. April 2011, 20.30 Uhr

**HOLGER PAETZ**

„Gott hatte Zeit genug“  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 16,50 € / Ak 17 €

Fr, 29. April 2011, 20 Uhr

**DIE WELLKÜREN**

„Beste Schwestern“  
Festsaal Ingolstadt  
Vvk 19,80 bis 25,30 € / Ak 20 bis 26 €

Sa, 30. April 2011, 20 Uhr

**HELMUT SCHLEICH**

„Neues Programm“

Haus d. Jugend/Fronte,  
Vvk 24,20 € / Ak 25

So, 1. Mai 2011, 20 Uhr

**CHRISTIAN SPRINGER**

„Da Fonsi – neues Programm“ (Vorpremiere)  
Haus d. Jugend/Fronte  
Vvk 24,20 € / Ak 25



Im Nachschlag: Mirja Boes.

Foto: oh

Mi, 4. Mai 2011, 20 Uhr

**ALFRED DORFER**

„Fremd“ (Ösi-Special 11)  
Festsaal Ingolstadt  
Vvk 19,80 bis 27,50 € / Ak 20 bis 28 €

**NACHSCHLAG:**

Mo, 30. Mai 2011, 20.30 Uhr

**CHRISTOPH SIEBER**

„Alles ist nie genug“  
Kleinkunsthöhne Neue Welt,  
Vvk 19,80 € / Ak 20 €

Sa, 22. Oktober 2011, 20 Uhr

**MIRJA BOES**

„Erwachsen werde ich nächste Woche“  
Haus d. Jugend/Fronte  
Vvk 24,20 € / Ak 25

Alle Preise inkl. Vorverkaufsgebühr

# Erfolgreiche Künstlerinnentage

Interview mit Gerti Achtner, Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Ingolstadt

Zum 16. Mal veranstaltete die Gleichstellungsstelle der Stadt Ingolstadt die Künstlerinnentage. Unter dem Motto „Der Oktober ist eine Frau“ gaben sich Kabarettistinnen, Musikerinnen, Autorinnen und Filmemacherinnen auf der Schanz ein Stelldichein. Die Künstlerinnentage sind bundesweit einzigartig und weit über die Grenzen der Region bekannt. Im Interview zieht Gerti Achtner, Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Ingolstadt, eine Bilanz.

**Der Ingolstädter Oktober war auch in diesem Jahr eine Frau – wie fällt Ihr Resümee zu den Künstlerinnentagen aus?**

**Achtner:** Das Programm wurde sehr gut angenommen. Wir haben in diesem Jahr rund 2.500 Besucherinnen und Besucher gezählt. Dass die Künstlerinnentage nicht nur das weibliche Publikum ansprechen, zeigt die Zahl der Herren im Publikum. Rund ein Drittel der Besucher der Künstlerinnentage war männlich.

Viele Veranstaltungen waren ausverkauft, wie z. B. die Lästerschwestern, die Raithschwestern oder das Musikkabarett Zack-Glück. Bei den Besuchern kommen gerade die kleineren Veranstaltungsorte wie Neue Welt, Altstadttheater und Diagonal sehr gut an, denn hier haben sie einen direkten Kontakt zu den Künstlern.



Gerti Achtner, Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Ingolstadt



Grace Kelly, die 18-jährige Saxophonistin, Sängerin und Komponistin amerikanisch-koreanischer Abstammung aus Brookline, trat im Diagonal auf.

**Waren Sie bei allen 19 Veranstaltungen dabei?**

**Achtner:** Bis auf eine habe ich an allen teilgenommen. Das lasse ich mir nicht entgehen. Ich war schon ganz gespannt auf die Künstlerinnen und die Reaktionen des Publikums.

**Gab es in diesem Jahr besondere Highlights und Überraschungen?**

**Achtner:** Es waren sehr viele Highlights mit dabei. So ist es uns gelungen, zur Eröffnung die Weltklassekünstlerin Babette Haag zu gewinnen. Spannend war für uns, so viele Frauen aus verschiedenen Ländern präsentieren zu können. Mir wird der Auftritt von Okou in der Neuen Welt lange in Erinnerung bleiben. Die Sängerin mischte sich während ihres Auftritts einfach unter das Publikum. Das war ein ganz besonderes Erlebnis. Fantastisch war auch das Theaterstück Marieluise, sehr gut gespielt von der jungen Schauspielerin Dascha Poisel. Ich freue mich auch sehr, dass wir eine Filmhochschule gewinnen konnten. In Kooperation mit dem Audi-Programmkino präsentierten wir zum Abschluss der Künstlerinnentage den Kurzfilm „Platz im Schatten“. Im Anschluss berichteten die Filmemacherinnen über ihre Erfahrungen in einer Branche, die immer noch von Männern dominiert ist.

**Worauf legen Sie bei der Zusammenstellung des Programms Wert?**

**Achtner:** Mir ist es wichtig, eine Mischung aus bekannten und jungen Künstlerinnen zusammenzustellen. Wie sich auch diesmal gezeigt

hat, kommen junge Künstlerinnen beim Publikum gut an. So zum Beispiel die in Frankreich bereits bekannte Mélissa Laveaux oder die 18-jährige Grace Kelly, die mit Natürlichkeit und Charme überzeugen konnte. Zu den bekannten Künstlerinnen zählten z. B. Marianne Schwinghammer, die Krimi-Autorin Nicola Förg und natürlich Sissi Perlinger. Ich denke, dass wir eine große Bandbreite weiblichen Kunstschaffens abdecken konnten und so ein breites Publikum angesprochen haben.

**Planen Sie schon das Programm für das nächste Jahr?**

**Achtner:** Einige Programmpunkte für das nächste Jahr stehen schon. Um die Künstlerinnen, die man haben möchte, zu gewinnen, muss man früh mit der Planung anfangen.

**Wie werden Sie auf die Künstlerinnen aufmerksam?**

**Achtner:** Das geschieht durch Empfehlungen und Zeitungsrecherche. Ich verlasse mich bei der Auswahl gerne auf mein Bauchgefühl.

**Wie der Erfolg zeigt, sind Sie damit bisher immer gut gelegen!**

ANZEIGE



**Glaserei Lenz Kraus**

Inh. Herrmann Weber

Bei der Schleifmühle 26

85049 Ingolstadt

Telefon (08 41) 3 42 77

Reparaturdienst · Blei-, Neubau- und Schaufensterverglasungen



# Nikolaus, Krampus und Barbarazweige

## Ingolstädter Christkindlmarkt feiert 440-jähriges Bestehen

### Programm:

#### Do., 25. November 2010, 17.00 Uhr:

Eröffnung des Christkindlmarktes durch den Hl. Nikolaus, das Christkind und den Oberbürgermeister; musikalische Umrahmung: Kolpingia Gerolfing; anschließend: Einschalten der Weihnachtsbeleuchtung

#### Fr., 26. November 2010, 18.00–19.00 Uhr

Hundszeller Zwiebelturmbläser,  
Leitung: Martin Meyer

#### Sa., 27. November 2010, 16.00–18.00 Uhr

Besuch des Hl. Nikolaus  
**17.30 Uhr:** Wer steckt hinterm Nikolaus? Ein Prominenter Ingolstädter wird als Nikolaus verkleidet eine Weihnachtsgeschichte lesen und kleine Geschenke an die Kinder verteilen. Wer herausfindet welcher Prominente hinterm Nikolauskostüm steckt, kann eine von drei Weihnachtsgänsen gewinnen. Gewinnerziehung: ca. 18.00 Uhr / Bühne  
**18.30–19.30 Uhr:** Posaunenchor Friedrichshofen

#### So., 28. November 2010, 15.00–16.00 Uhr

Musikgruppe Hohenwarther Musebuam,  
Leitung: Walter Kreitmayr  
**16.00–18.00 Uhr:** Besuch des Hl. Nikolaus

#### Mo., 29. November 2010, 18.00 - 19.00 Uhr

Ingolstädter Bläserkreis, Leitung: Gerd Huber

#### Di., 30. November 2010, 18.00–19.00 Uhr

Städt. Sing- und Musikschule,  
Leitung: Franz Zäch

#### Mi., 1. Dezember 2010, 18.00–19.00 Uhr

Turmbläser Möckenlohe, Leitung: Dominik Harrer

#### Do., 2. Dezember 2010, 18.00–19.00 Uhr

Blechbläsergruppe der Pfarrei Herz Jesu,  
Leitung: Sebastian Biswanger

#### Fr., 3. Dezember 2010, HISTORISCHER TAG

anlässlich des 440-jährigen Christkindlmarkt-Jubiläums

**16.00 Uhr:** Anblasen des Historischen Tags aus dem Herzogskasten

**ab 16.00 Uhr:** „Türmery - der Ingolstädter Nachtwächter“ erzählt auf seinen Runden um den Christkindlmarkt Geschichten aus der Vergangenheit des Christkindlmarktes und der Stadt Ingolstadt

**16.30 Uhr:** Weihnachtsspiel von und mit den Kindern des Städt. Hort „Schlaufüchse“

**17.30–18.30 Uhr:** Musikgruppe „Platerspieler“

**18.30–19.30 Uhr:** Posaunenchor Brunnenreuth, Leitung: Kurt Wagner

#### Sa., 4. Dezember 2010, 14.30 Uhr

Weihnachtsgeschichten lesen mit Michael Klarrer

**16.00–18.00 Uhr:** Der Hl. Nikolaus verteilt anlässlich des Tags der Heiligen Barbara Barbarazweige

**18.00 Uhr:** Saxophongruppe 4Phones

#### So., 5. Dezember 2010, 15.00 - 16.00 Uhr

Es spielen die bekannten Haller Stadtpfeiffer aus Hall in Tirol

**ab 16.00 Uhr:** „Nikolausgehen“ mit der Krampusgruppe aus Unterschleißheim Der Hl. Nikolaus kommt mit seinen Krampussen, dem Knecht Ruprecht und Engeln auf den Christkindlmarkt. Lassen Sie sich überraschen!

#### Mo., 6. Dezember 2010, 16.00 - 18.00 Uhr

Besuch des Hl. Nikolaus

**18.00–19.00 Uhr:** Krautbuckelbläser

Leitung: Günter Roas

#### Die., 7. Dezember 2010, 18.00 - 19.00 Uhr

Turmbläser Möckenlohe, Leitung: Dominik Harrer

#### Mi., 8. Dezember 2010, 18.00–19.00 Uhr

St. Matthäus-Mennoniten, Leitung: Reinhold Meiser

#### Do., 9. Dezember 2010, 18.00–19.00 Uhr

Blechbläsergruppe Musik & Gesangsverein Etting, Leitung: Stefan Bernhardt

#### Fr., 10. Dezember 2010, 18.00–19.00 Uhr

Blechbläser St. Christoph,

Leitung: Günter Pfaller

**18.00–21.00 Uhr:** Illumination des Herzogskasten durch Markus Jordan

#### Sa., 11. Dezember

2010, 15.00–16.00 Uhr

Finkenstoana

Alphornbläser

**16.00–18.00 Uhr:**

Besuch des Hl. Nikolaus

**18.00–21.00 Uhr:**

Illumination des Herzogskasten durch Markus Jordan

#### So., 12. Dezember

2010, 15.30–17.00 Uhr

Simon-Gospel-Singers

**16.00–18.00 Uhr:**

Besuch des Hl. Nikolaus

#### Mo., 13. Dezember

2010, 18.00–19.00 Uhr

Turmbläser Möckenlohe,

Leitung: Dominik Harrer

#### Di., 14. Dezember 2010,

18.00–19.00 Uhr

Bläserchor der Ickstatt-

Realschule

Leitung: Rainer Siegert

#### Mi., 15. Dezember

2010, 18.00–19.00 Uhr

Leonhardbläser Zandt,

Leitung:

Rupert Sendtner

#### Do., 16. Dezember

2010, 18.00–19.00 Uhr

3BA Bayerische Brass

Band Akademie

Leitung: Claus Wittmann

#### Fr., 17. Dezember 2010, 18.00–19.00 Uhr

St. Augustin-Bläser, Leitung: Günter Wilhelm

#### Sa., 18. Dezember 2010, 14.00 Uhr

Die Grundschule Gerolfing singt für UNICEF,  
Leitung: Irmgard Wittmann

**16.00–18.00 Uhr:** Besuch des Hl. Nikolaus

**18.00–19.00 Uhr:** Posaunenchor Friedrichshofen, Leitung: Manfred Arnold

**19.00 Uhr:** Feuershow mit Sanja Ehrhardt

#### So., 19. Dezember 2010, 16.00 Uhr

Musikkapelle Rabenstein

Leitung: Dominik Harrer

**16.00–18.00 Uhr:** Besuch des Hl. Nikolaus

#### Mo., 20. Dezember 2010, 16.30 Uhr

Der Kindergarten St. Pius - Herschelstraße singt Weihnachtslieder

**18.00–19.00 Uhr:** Hepberger Blechbläser

Leitung: Herbert Unholzer

#### Di., 21. Dezember 2010, 18.00–19.00 Uhr

Krautbuckelbläser, Leitung: Günter Roas

#### Donnerstag, 23. Dezember 2010, 20.00 Uhr

Ende des Christkindlmarktes

Öffnungszeiten: 25. November bis 23. Dezember 2010, Fr. bis Sa. 09.30 bis 22.00 Uhr, So. bis Do. von 09.30 bis 20.00 Uhr

## Christkindlmarkt

### Theaterplatz Ingolstadt

25. Nov. bis 23. Dez. 2010



Stadt Ingolstadt

[www.feste-ingolstadt.de](http://www.feste-ingolstadt.de)